

SIEMENS



Mikrovlnná trouba

BF634RGW1

cz Návod k použití



4 242003 676554

Obsah

	Určené použití	4
	Důležité bezpečnostní informace	4
	Obecné informace	4
	Mikrovlnná trouba	5
	Příčiny poškození	6
	Ochrana životního prostředí	6
	Ekologická likvidace	6
	Poznejte váš spotřebič	7
	Ovládací panel	7
	Ovládací tlačítka	7
	Displej	7
	Nabídka provozních režimů	8
	Další informace	8
	Funkce varného prostoru	8
	Před prvním použitím	9
	První použití	9
	Čištění varného prostoru a příslušenství	9
	Obsluha spotřebiče	10
	Zapnutí a vypnutí spotřebiče	10
	Provoz	10
	Výběr provozního režimu	10
	Mikrovlnný ohřev	11
	Nádobí	11
	Nastavení výkonu mikrovlnného ohřevu	11
	Nastavení mikrovlnného ohřevu	11
	Časovač	14
	Nastavení časovače	14
	Programy	14
	Nastavení programu	14
	Informace o programech	15
	Doba na odpočinutí	15
	Tabulka programů	16
	Základní nastavení	17
	Změna nastavení	17
	Seznam nastavení	17
	Výpadek proudu	17
	Změna času	17

	Čištění	18
	Čistící prostředky	18
	Odstraňování závad	19
	Zákaznický servis	20
	Číslo výrobku a výrobní číslo	20
	Technické specifikace	20
	Testovali jsme pro vás kuchyňském studiu	21
	Rozmrazování	21
	Rozmrazování, ohřev a vaření zmrazených potravin	22
	Ohřívání pokrmů	23
	Vaření pokrmů	24
	Tipy pro vaření v mikrovlnné troubě	24
	Test pokrmů	26
	Pouze vaření pomocí mikrovlnného ohřevu	26
	Pouze rozmrazování pomocí mikrovlnného ohřevu	26

Dodatečné informace o výrobcích, příslušenstvích, náhradních dílech a službách můžete najít na **www.bosch-home.com** a v online obchodu **www.siemens-eshop.com**

Určené použití

Přečtěte si, prosím, pozorně tento návod k použití. Umožní vám to váš spotřebič bezpečně a správně obsluhovat. Ponechejte si tento návod k použití a montážní návod k budoucímu použití nebo pro další vlastnící.

Tento spotřebič je určen pouze pro použití v kuchyni. Dodržujte speciální montážní návod.

Po vybalení zkontrolujte, zda není spotřebič poškozený. Nezapojujte spotřebič, pokud byl během přepravy poškozený.

Připojovat přístroj bez zásuvek může pouze pouze odborník s oprávněním. Poškození způsobené nesprávným připojením není kryto zárukou.

Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Spotřebič musí být používán pouze pro přípravu jídel a nápojů. Na spotřebič musíte během provozu dohlížet. Spotřebič používejte pouze uvnitř.

Spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi neb osoby s nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo jsou poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost ohledně toho, jak bezpečně používat tento spotřebič, a pokud pochopily s tím spojená rizika.

Děti si nesmí se hrát se spotřebičem nebo kolem něho. Děti nesmí čistit tento spotřebič ani provádět generální údržbu, pokud jim není alespoň 8 let a nejsou pod dozorem.

Udržujte děti mladší 8 let v bezpečné vzdálenosti od spotřebiče a silového kabelu. Vždy posunujte příslušenství do varného prostoru směrem dokola.

Důležité bezpečnostní informace

Obecné informace

Výstraha Nebezpečí požáru!

Hořlavé předměty skladované ve varné komoře se mohou vznítit. Ve varné komoře nikdy neskladujte hořlavé položky. Nikdy neotvírejte dvířka spotřebiče, když je uvnitř dým. Odpojte ho od elektrické sítě nebo vypněte elektrický vypínač v pojistkové skřini.

Výstraha Nebezpečí popálení!

- Příslušenství a nádoby je velmi horké. Nádoby a příslušenství vyndávejte ze spotřebiče vždy chňapkami.
- Alkoholové výpary se mohou ve varné komoře vznítit. Nikdy nepřipravujte pokrmu obsahující velké množství nápojů s vysokým obsahem alkoholu. Používejte pouze malé množství nápojů s vysokým obsahem alkoholu. Dvířka spotřebiče otvírejte opatrně.

Výstraha Nebezpečí opaření!

- Přístupné části jsou během provozu horké. Horkých částí se nikdy nedotýkejte. Udržujte děti v bezpečné vzdálenosti.
- Při otvírání dvířek spotřebiče by mohla uniknout horká pára. Dvířka spotřebiče otvírejte opatrně. Udržujte děti v bezpečné vzdálenosti.
- Voda v horké varné komoře může vytvářet horkou páru. Nikdy ho horké varné komory nenalévejte vodu.

Výstraha Nebezpečí zranění!

- Poškrábané sklo dvířek spotřebiče se může rozvinout v prasklinu. Nepoužívejte škrabku na sklo, ostré nebo abrazivní čisticí přípravky nebo saponáty.
- Závěsy na dvířkách spotřebiče se při otvírání a zavírání dveří posunují a můžete být zachyceni. Držte vaše ruce z dosahu těchto závěsů.

⚠ Výstraha**Riziko úrazu elektrickým proudem!**

- Nesprávné opravy jsou nebezpečné. Opravy mohou být prováděny a poškozené kabely vyměňovány pouze jedním z našich vyškolených poprodejních techniků. Pokud je spotřebič vadný, odpojte ho od elektrické sítě nebo vypněte elektrický vypínač v pojistkové skříni. Kontaktujte poprodejní servis.
- Izolace kabelu u elektrických přístrojů se může při dotyku horkých částí spotřebiče roztavit. Nikdy nedávejte kabely spotřebiče do kontaktu s horkými částmi spotřebiče.
- Nepoužívejte žádné vysokotlaké nebo parní čističe, může to mít za následek úraz elektrickým proudem.
- Vadný spotřebič může způsobit úraz elektrickým proudem. Vadný spotřebič nikdy nezapínejte. Odpojte ho od elektrické sítě nebo vypněte elektrický vypínač v pojistkové skříni. Kontaktujte poprodejní servis

⚠ Výstraha**Nebezpečí kvůli magnetismu!**

V řídicím panelu nebo v řídicích prvcích jsou použity trvalé magnety. Mohou ovlivnit elektronické implantáty, např. srdeční kardiostimulátory nebo inzulinové pumpy. Nositelé elektronických implantátů musí zůstat ve vzdálenosti alespoň 10 cm od řídicího panelu.

Mikrovlnná trouba**⚠ Výstraha****Nebezpečí požáru!**

- Použití přístroje k jinému účelu, než je jeho zamýšlený účel, je nebezpečné a může způsobit škodu. Není povoleno následující: sušení potravin nebo oblečení, ohřívání domácích pantoflí, polštářků se zrním nebo cereáliemi, hub, čištění látek vlhkým vzduchem nebo podobné. Například ohřívání pantoflí nebo polštářků se zrním nebo cereáliemi může způsobit požár i několik hodin poté, co byly ohřáté. Spotřebič musí být používán pouze k přípravě pokrmů a nápojů.

- Pokrmy se mohou vznítit. Pokrmy nikdy neohřívejte v tepelně izolačních obalech. Potraviny v plastových nebo papírových obalech nebo v obalech z jiných hořlavých materiálů nenechávejte při ohřívání nikdy bez dozoru. Nevybírejte mikrovlnný výkon nebo nastavení času, které je vyšší, než je nezbytné. Dodržujte informace poskytnuté v tomto návodu k použití. Nikdy nepoužívejte mikrovlnnou troubu k ohřevu potravin. Nikdy nerozmrazujte ani neohřívejte potraviny s nízkým obsahem vody, jak např. chléb, na příliš velký mikrovlnný výkon ani příliš dlouho.
- Vaření stolního oleje může způsobit požár. Nikdy mikrovlnným ohřevem nerozpalujte stolní olej.

⚠ Výstraha**Nebezpečí exploze!**

Kapaliny nebo jiné potraviny mohou explodovat, pokud jsou v nádobách, které byly pevně utěsněny. Nikdy neohřívejte kapaliny ani jiné potraviny v nádobách, které byly pevně utěsněny.

⚠ Výstraha**Nebezpečí popálení!**

- Potraviny se slupkou nebo kůží mohou během nebo po ohřátí prasknout nebo explodovat. Nikdy nevařte vejce ve skořápce ani neohřívejte vejce vařená natvrdo. Nikdy nevařte škeble ani koryše. U sázených vajec nebo vajec natvrdo musíte předem napíchnout žlutek. U potravin s tvrdou slupkou nebo kůží, jako jsou např. jablka, rajská jablíčka, brambory a párky může slupka nebo kůže prasknout. Před ohříváním proto slupky nebo kůži napíchněte.
- U kojenecké výživy se teplo nerozděluje rovnoměrně. Nikdy neohřívejte kojeneckou výživu v uzavřených nádobách. Sundejte vždy víčko nebo dudlík. Po ohřátí dobře zamíchejte nebo protřepte. Než dáte dítěti výživu, překontrolujte její teplotu.
- Ohřáté potraviny vydávají teplo. Ohnivzdorné nádoby může být horké. Nádobu a příslušenství vyndávejte ze spotřebiče vždy chňapkami.
- Vzduchotěsný obal může při ohřívání prasknout. Vždy se řiďte pokyny na obalu. Nádobu a příslušenství vyndávejte ze spotřebiče vždy chňapkami.

Výstraha

Nebezpečí opaření!

Při ohřívání kapalin může docházet k utajenému varu. To znamená, že je dosaženo teploty varu kapaliny, aniž by vystupovaly typické bubliny. Již při sebemenším otevření nádoby může horká tekutina náhle prudce převřít nebo vystříknout. Při ohřívání vložte vždy do nádoby lžici. Zabráníte tím utajenému varu.

Výstraha

Nebezpečí zranění!

Nevhodné nádobí může prasknout. Nádobí z porcelánu nebo keramiky může mít v držadlech nebo pokličkách drobné dírkky. Za těmito dírkami mohou být skryty dutinky. Vnikne-li do těchto dutinek vlhkost, může dojít k prasknutí tohoto nádobí. Používejte pouze nádobí vhodné pro mikrovlnný ohřev.

Výstraha

Riziko úrazu elektrickým proudem!

Tento spotřebič je vysokonapěťový spotřebič. Nikdy neodstraňujte kryt.

Výstraha

Riziko vážného poškození zdraví!

- Při nedostatečném čištění může dojít k porušení povrchu. Docházelo by k úniku mikrovlnné energie. Spotřebič pravidelně čistěte a ihned odstraňujte veškeré zbytky potravin. Těsnění dvířek, dvířka a zarážku dveří udržujte vždy čisté.
- Pokud jsou dvířka varného prostoru nebo těsnění dvířek poškozeny, mikrovlnná energie může unikat. Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud jsou dvířka varného prostoru nebo těsnění dvířek poškozeny. Kontaktujte poprodejní servis
- Mikrovlnná energie bude ze spotřebiče, který nemá žádný kryt, unikat. Nikdy neodstraňujte kryt. Ohledně veškerých údržbářských a opravárenských prací kontaktujte poprodejní servis.



Příčiny poškození

Varování!

- Tvorba jisker: Kov - např. lžička ve skle - musí být udržovaný ve vzdálenosti alespoň 2 cm od stěn varné komory a uvnitř dřívěk. Jiskry by mohly neopravitelně poškodit sklo na vnitřku dvířek.
- Nádoby z alobalu: Ve spotřebiči nepoužívejte nádoby z alobalu. Poškodí spotřebič jiskrami, které produkují.
- Provoz mikrovlnné trouby bez pokrmu: Provoz mikrovlnné trouby bez pokrmu ve varném prostoru může vést k přetížení. Nikdy mikrovlnnou troubu nezapínejte, pokud uvnitř není žádný pokrm. Výjimkou z tohoto pravidla je krátká zkouška nádobí z kameniny.
- Vlhkost ve varném prostoru: Za delší dobu může vlhkost ve varném prostoru vést ke korozi. Po použití nechejte varný prostor vyschnout. Nenechávejte vlhké potraviny v zavřeném varném prostoru po delší dobu. Neskladujte potraviny ve varném prostoru.
- Extrémně špinavé těsnění: Pokud je těsnění velmi špinavé, nebudou dvířka spotřebiče již déle během provozu správně uzavřená. Přední části přilehlých jednotek mohou být poškozeny. Vždy udržujte těsnění čisté.
- Popcorn pro přípravu v mikrovlnné troubě: Nikdy nenastavujte mikrovlnný výkon příliš vysoko. Používejte maximální mikrovlnný výkon 600 wattů. Sáček s popcornem položte vždy na skleněný tácek. Při přetížení mohou panely dvířek vyskočit.



Ochrana životního prostředí

Ekologická likvidace

Zlikvidujte obal ekologicky.



Tento spotřebič je opatřen označením v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice vytváří celoevropsky platný rámec pro sběr a recyklaci vysloužilých spotřebičů.

Poznejte váš spotřebič

V této kapitole vysvětlíme displeje a ovládací tlačítka. Dozvíte se také o různých funkcích vašeho spotřebiče.

Poznámka: Podle modelu spotřebiče se mohou jednotlivé detaily a barvy lišit.

Ovládací panel

Na ovládacím panelu můžete používat různá tlačítka, dotyková pole a otočné knoflíky pro nastavení požadované funkce přístroje. Na displeji je zobrazeno aktuální nastavení.

Tento přehled ukazuje ovládací panel, když je spotřebič zapnutý ve vybraném provozním režimu.



- 1** Tlačítka
Tlačítka na levé a pravé straně otočného knoflíku mají tlakový bod. Stiskněte tato tlačítka pro jejich aktivaci.
- 2** Otočný knoflík
Otočným knoflíkem můžete otáčet po směru hodin i proti směru hodin
- 3** Displej
Můžete vidět aktuální hodnoty nastavení, možnosti nebo poznámky na displeji.
- 4** Dotyková pole
Pod těmito dotykovými poli nalevo jsou senzory. < a napravo > displeje. Pro výběr funkce se dotkněte příslušné šipky.

start/stop		Spustí nebo zastaví provoz.
Dotyková pole		
<	Pole nalevo od displeje	Řídí levý displej
>	Pole napravo od displeje	Řídí pravý displej

Otočný knoflík

Otočný knoflík slouží ke změně provozních režimů a hodnot nastavení zobrazených na displeji.

U většiny selekčních seznamů, např. programů, po posledním výběru následuje první.

U některých selekčních seznamů, např. doby trvání, musíte po dosažení maximální nebo minimální hodnoty otočit otočný knoflík zpět jiným způsobem.

Displej

Displej je strukturovaný tak, že si informaci můžete přečíst při zběžném pohledu.

Uprostřed je hodnota, kterou můžete aktuálně nastavit. Zobrazí se bílým písmem na tmavém pozadí.

Stavový řádek

Stavový řádek je v horní části displeje. Zde se zobrazují čas, doba trvání a délka programu.

Ovládací tlačítka

Jednotlivá ovládací tlačítka jsou přizpůsobená pro různé funkce vašeho spotřebiče. Váš spotřebič můžete nastavit jednoduše a přímo.

Tlačítka a dotyková pole

Zde naleznete krátké vysvětlení o různých tlačítkách a dotykových polích.

Tlačítka	Význam	
on/off	Zapíná a vypíná spotřebič.	
menu	Nabídka	Otvírá nabídku provozních režimů.
i	Informace	Zobrazuje poznámky.
🕒	Možnosti nastavení času	Nastavení časovače
open	Automatická dvířka	Otevře dvířka spotřebiče

Postupový řádek

Postupový řádek vám ukazuje, kolik času uplynulo, např. Postupový řádek pod nastavovacími hodnotami postupuje zleva doprava, čím déle provoz probíhá. Barva postupové čáry se podle provozního režimu mění.

Nabídka provozních režimů

Nabídka je rozdělena do různých provozních režimů. Takto se můžete rychle dostat do různých provozních režimů.

Podle typu spotřebiče je různý počet provozních režimů.

Provozní režim	Použití
Mikrovlnný ohřev	Vybírá mikrovlnný výkon
Programy	Automatické programy Připravuje vybrané pokrmy velmi snadno.
Nastavení	Základní nastavení vašeho spotřebiče

Další informace

Ve většině případů poskytuje spotřebič poznámky a další informace o právě provedené akci. Pro jejich prohlížení stiskněte tlačítko . Poznámka se zobrazí na displeji po několik vteřin. K posunutí se na konec delších poznámek použijte otočný knoflík.

Některé poznámky se zobrazují automaticky, například jako potvrzení, nebo jako pokyn nebo upozornění.

Poznámku můžete vymazat opětovným stisknutím tlačítka .

Funkce varného prostoru

Funkce ve varném prostoru usnadňují použití vašeho spotřebiče. Například umožní, aby byl varný prostor dobře osvětlený a aby chladicí ventilátor chránil spotřebič před přehřátím.

Automatické otvírání dvířek

Pokud aktivujete automatické otvírání dvířek, pružiny dvířek se otevrou. Můžete zcela otevřít dvířka spotřebiče ručně.

Automatické otvírání dvířek nefunguje v případě přerušení dodávky elektřiny. Můžete otevřít dvířka spotřebiče ručně.

Poznámky

- Pokud otevřete dvířka spotřebiče během provozu, provoz se přeruší.
- Když dvířka spotřebiče zavřete, provoz nepokračuje automaticky. Provoz musíte znovu spustit ručně.
- Pokud byl spotřebič delší dobu vypnutý, otevrou se dvířka spotřebiče s časovým zpožděním.

Osvětlení vnitřní části

Když otevřete dvířka spotřebiče, zapne se osvětlení vnitřní části. Pokud dvířka zůstanou otevřena déle než 5 minut, osvětlení varného prostoru se opět vypne. Při aktivaci automatického osvětlení dvířek se osvětlení varného prostoru opět zapne.

U všech provozních režimů se osvětlení varného prostoru zapne, jakmile je spuštěný provoz. Po skončení provozu se osvětlení vypne.

Větrák

Větrák se zapíná podle potřeby. Horký vzduch uniká nad dvířka.

Větrák může dále běžet po určitou dobu po provozu.

Varování!

Nezakrývejte ventilační otvory. Jinak by se přístroj mohl přehřát.

Poznámky

- Během provozu mikrovlnného ohřevu zůstává spotřebič chladný. I přesto se větrák ještě zapne. Větrák může běžet, i když provoz mikrovlnného ohřevu skončil.
- Na okně dvířek, stěnách a spodní části vnitřního prostoru se může vytvářet kondenzát. To je běžné a neovlivňuje to nepříznivě provoz mikrovlnného ohřevu. Po vaření kondenzát setřete.



Před prvním použitím

Předtím, než můžete váš nový spotřebič používat, musíte provést některá nastavení.

První použití

Po připojení spotřebiče k elektřině nebo po výpadku elektrického proudu se nastavení pro první použití zobrazí na displeji. Může trvat několik vteřin, než se objeví pokyn.

Poznámka: Můžete kdykoliv tato nastavení změnit v základním nastavení.

Výběr jazyka

1. Otočte otočný knoflík pro nastavení požadovaného jazyka.
2. Dotkněte se šipky .
Objeví se další nastavení.

Nastavení času

1. Otočte otočný volič pro nastavení požadovaného času.
2. Dotkněte se šipky .

Nastavení data

1. Otočte otočný volič pro nastavení požadovaného dne.
2. Pro potvrzení se dotkněte šipky .
3. Otočte otočný volič pro nastavení požadovaného měsíce.
4. Pro potvrzení se dotkněte šipky .
5. Otočte otočný volič pro nastavení požadovaného roku.
6. Pro potvrzení se dotkněte šipky .
Na displeji se objeví sdělení potvrzující, že prvotní použití bylo dokončeno.



Obsluha spotřebiče

Naučili jste se již o ovládacích tlačítkách a o tom, jak fungují. Nyní vám vysvětlíme, jak spotřebič nastavíte. Dozvíte se, co se stane, když zapnete a vypnete spotřebič, a jak vybrat provozní režim.

Zapnutí a vypnutí spotřebiče

Před nastavením spotřebiče ho musíte zapnout.

Poznámka: Časovač může být také nastavený, když je spotřebič vypnutý. Některé displeje a poznámky zůstávají na displeji viditelné i po vypnutí spotřebiče.

Když spotřebič nepoužíváte, vypněte ho. Pokud nejsou po žádné době použita žádná nastavení, přístroj se vypne automaticky.

Zapnutí spotřebiče

Pro zapnutí spotřebiče stiskněte tlačítko on/off. Symbol On/Off nad tlačítkem svítí modře.

Na displeji se objeví logo Siemens následování maximální mikrovlnným výkonem.

Přístroj je připravený k použití.

V jednotlivých kapitolách můžete zjistit, jak nastavit provozní režimy.

Vypnutí spotřebiče

K vypnutí spotřebiče stiskněte tlačítko on/off. Osvětlení nad tlačítkem zhasne.

Veškeré funkce, které mohou probíhat, jsou zrušeny.

Na displeji se objeví čas a datum.

Poznámka: Můžete nastavit, zda nebo ne by se měl čas a datum zobrazovat, když je spotřebič v základním nastavení vypnutý.

Provoz

Některé provozní kroky jsou pro všechny provozní režimy stejné. Dále se dozvíte o základních provozních krocích.

Spuštění provozu

Pro spuštění každého provozu stiskněte tlačítko start/stop.

Po spuštění operace se na displeji zobrazí vaše nastavení. Postupový řádek vám ukazuje, kolik času uplynulo, např.

Poznámka: Pokud je provoz přerušený kvůli tomu, že byla dvířka spotřebiče otevřená, musí být provoz znovu spuštěný pomocí tlačítka start/stop poté, co byla dvířka zavřena.

Přerušení provozu

Pro opětovné spuštění provozu stiskněte tlačítko start/stop.

Pro zrušení všech nastavení stiskněte tlačítko on/off.

Poznámky

■ Otevření dvířek spotřebiče také přeruší provoz.

■ Ventilátor může po přerušení nebo zrušení provozu dále běžet.

Výběr provozního režimu

Po zapnutí spotřebiče se zobrazí přednastavený provozní režim. Toto nastavení můžete ihned spustit.

Pokud chcete vybrat jiný provozní režim, můžete zjistit podrobné popisy těchto režimů v příslušných kapitolách.

Vždy se používá následující:

1. Stiskněte tlačítko Menu
Otevře se nabídka s provozními režimy.
2. Otočte otočný knoflík pro nastavení požadovaného provozního režimu. Podle provozního režimu jsou k dispozici různé možnosti.
3. Použijte šipku > pro navigování k požadovanému provoznímu režimu.
4. Otočte otočný knoflík pro změnu výběru. Podle výběru změňte další nastavení.
5. Pro spuštění stiskněte tlačítko start/stop.
Na displeji se objeví uplynulý čas. Můžete vidět nastavení a postupový řádek.

Poznámka: Pokud chcete odejít z aktuálního nastavení, můžete navigovat zpět na úroveň provozních režimů pomocí tlačítka Menu.



Mikrovlnný ohřev

Mikrovlnný ohřev můžete použít k rychlému vaření, ohřívání a rozmrazování.

K zajištění optimálního použití mikrovlnné trouby dodržujte prosím upozornění k nádobí a seznamte se s údaji v aplikačních tabulkách na konci tohoto návodu k použití.

Nádobí

Ne všechno nádobí je vhodné do mikrovlnné trouby. Aby byl váš pokrm ohřátý a spotřebič se nepoškodil, používejte pouze nádobí do mikrovlnné trouby.

Vhodné nádobí

Vhodné je žáruvzdorné nádobí ze skla, sklokeramiky, porcelánu, keramiky nebo tepelně odolného plastu. Tyto materiály propouštějí mikrovlny.

Můžete použít i servis. Ušetříte si tak přelévání pokrmů z jednoho talíře do druhého. Nádobí se zlatým nebo stříbrným dekorem používejte pouze tehdy, zaručuje-li výrobce, že je vhodné k použití v mikrovlnných troubách.

Nevhodné nádobí

Kovové nádobí je nevhodné. Kov nepropouští mikrovlny. Pokrm v kovových nádobách zůstanou studené.

Varování!

Tvorba jisker: Kov - např. lžička ve skle - musí být udržovaný ve vzdálenosti alespoň 2 cm od stěn varné komory a uvnitř dřevěk. Jiskry by mohly neopravitelně poškodit sklo na vnitřku dřevěk.

Zkouška nádobí

Nikdy mikrovlnou troubu nezapínejte, pokud uvnitř není žádný pokrm. Jediná výjimka z tohoto pravidla je krátký test nádobí.

Nejste-li si jisti, zda je vaše nádobí pro mikrovlnný ohřev vhodné, proveďte tento test.

1. Při maximálním výkonu vložte prázdnou nádobu na ½ až 1 minutu do spotřebiče.
2. Mezitím zkontrolujte její teplotu.

Nádoby by měla zůstat na dotek studená, popř. vlažná.

Jestliže je nádobí horké nebo vznikají jiskry, je nevhodné.

V tom případě test zastavte.

Nastavení výkonu mikrovlnného ohřevu

The following microwave output settings are available.

Výkon	Potravina	Maximální doba vaření
90 W	K rozmrazování choulostivých potravin	1 h 30 min
180 W	K rozmrazování a dalšímu vaření	1 h 30 min
360 W	K vaření masa a ohřívání choulostivých pokrmů	1 h 30 min
600 W	K ohřívání tekutin a vaření potravin	1 h 30 min
900 W	K ohřívání tekutin	30 min

Přednastavená hodnota:

Tento spotřebič poskytuje přednastavenou dobu vaření pro každý nastavený výkon mikrovlnného ohřevu. Můžete tuto hodnotu akceptovat nebo ji v příslušné oblasti změnit.

Nastavení mikrovlnné trouby

Příklad: Výkon mikrovlnného ohřevu 600 W, doba vaření 5 minut.

1. Stiskněte tlačítko on/off
Přístroj je připravený k použití. Maximální mikrovlnný výkon a doba vaření jsou na displeji zobrazeny jako přednastavené hodnoty - kdykoliv je můžete změnit.
2. Pro nastavení požadovaného mikrovlnného výkonu použijte otočný knoflík.



Na displeji se zobrazí výkon mikrovlnného ohřevu a přednastavená doba vaření.

3. Dotkněte se šipky >.
Doba vaření může být nastavena.
4. Otočte otočný volič pro nastavení požadované doby vaření.



5. Pro spuštění stiskněte tlačítko start/stop.



Pro spuštění stiskněte tlačítko start/stop. Doba vaření se odpočítává na displeji

Poznámky

- Když spotřebič zapnete, jako doporučení se na displeji vždy objeví nejvyšší mikrovlnný výkon.
- Pokud otevřete dvířka spotřebiče během použití, ventilátor může dále běžet.

Nastavená doba uplynula

Zazní akustický signál.

Provoz se ukončil.

Pro dřívější zastavení zvukového signálu: Dotkněte se tlačítka ⏸

Poznámka: : Po dotknutí tlačítka ⏸ se objeví funkce časovače. Po krátké době automaticky zmizí. Když se znovu dotknete tlačítka ⏸, funkce časovače ihned zmizí.

Pro vypnutí spotřebiče stiskněte tlačítko on/off.

Změna doby vaření

Toto nastavení můžete kdykoliv změnit.

Pro změnu doby vaření použijte otočný knoflík.

Provoz pokračuje.

Změna mikrovlnného výkonu

Toto nastavení můžete kdykoliv změnit.

Pro změnu mikrovlnného výkonu použijte < šipku.

Pro nastavení požadovaného mikrovlnného výkonu použijte otočný knoflík.

Doba vaření zůstává nezměněna.

Provoz pokračuje.

Poznámka: Pokud nastavená doba vaření přesahuje maximální dobu pro mikrovlnný výkon 900 W, automaticky se sníží. Provoz se zastaví. Pro spuštění provozu stiskněte tlačítko start/stop

Časovač

Časovač můžete použít jako kuchyňské hodiny. Časovač běží vedle jiných nastavení. Můžete ho nastavit kdykoliv, i když je spotřebič vypnutý. Má svůj vlastní zvukový signál, takže můžete říct, zda vypršel časovač nebo doba vaření.

Nastavení časovače

Maximální nastavení je 24 hodin.

Čím vyšší je hodnota, tím delší jsou časové intervaly.

1. Stiskněte tlačítko .
Zobrazí se časovač.
2. Použijte otočný knoflík pro nastavení doby trvání časovače.



3. Pro spuštění stiskněte tlačítko .
Poznámka: Časovač se po několika vteřinách také spustí automaticky.

Odpočítává se doba trvání časovače. Displej se za krátkou dobu přepne zpět. Ve stavovém řádku se zobrazí symbol časovače a uplynulý čas.

Po uplynutí doby trvání časovače zazní zvukový signál. Pro dřívější zrušení zvukového signálu použijte tlačítko .

Poznámky

- Časovač zůstává na displeji viditelný, i když je spotřebič vypnutý.
- Pokud běží provozní režim, pro zobrazení časovače se dotkněte tlačítka . Doba trvání časovače se zobrazí několik vteřin a dá se změnit.

Změna časovače

Pro změnu doby trvání časovače se dotkněte tlačítka . Zobrazí se doba trvání časovače - pro její změnu použijte otočný knoflík.

Vymazání časovače

Pokud chcete časovač vymazat, znovu nastavte dobu trvání na časovači na nulu. Jakmile byla tato změna aplikovaná, symbol už není rozsvícený.

Programy

Pokrmu můžete připravit skutečně snadno pomocí různých programů. Zvolíte program a vložíte množství vašeho pokrmu. Program pak aplikuje ta nejvhodnější nastavení.

Nastavení programu

Příklad: Program "Rozmrazování chleba", množství 250 g.

1. Stiskněte tlačítko on/off.
Přístroj je připravený k použití.
2. Stiskněte tlačítko Menu.
Zobrazí se provozní režim
3. Použijte otočný knoflík pro výběr "Programy".
4. Dotkněte se šipky .
Na displeji se objeví první program.
5. Použijte otočný volič pro nastavení požadovaného programu.



Požadovaný program je vybraný. Na displeji se objeví přednastavená hodnota pro množství.

6. Dotkněte se šipky .
Můžete nastavit množství.
7. Otočte otočný volič pro nastavení požadovaného množství.



8. Dotkněte se šipky .
Zobrazí se pokyn pro přípravu.
9. Pro spuštění stiskněte tlačítko start/stop.
Pro spuštění stiskněte tlačítko start/stop. Doba vaření se odpočítává na displeji.

Poznámky

- Doba vaření počítá program.
- U některých jídel poskytuje displej pokyny pro otáčení nebo míchání během přípravy. Dodržujte poskytnuté informace. Otevření dvířek spotřebiče přeruší provoz. Po zavření dvířek spotřebiče znovu spusťte provoz. Pokud pokrm neotočíte nebo nezamícháte, běží program jako normálně až do konce.

Informace o programech

Potraviny vkládejte do studeného spotřebiče.

Vyjměte potraviny z obalu a zvažte je. Pokud není možné vložit přesnou hmotnost, měli byste ji zaokrouhlit nahoru nebo dolů.

U programů vždy používejte nádoby vhodné pro mikrovlnné trouby, například skleněné nebo keramické. Dodržujte tipy na nádobí v tabulce programů.

Tabulku vhodných typů potravin s příslušným hmotnostním rozmezím a vyžadovaným nádobím naleznete na závěr této části po poznámkách.

Pokud to není možné, nastavte hmotnost mimo hmotnostní rozmezí.

U mnoha pokrmů uslyšíte určité době zvukový signál. Pokrmy obračejte nebo míchejte.

Rozmrazování:

- Pokud je to možné, potraviny zmrazujte a skladujte naplocho a naporcované oři teplotě -18°C.
- Zmrazené potraviny vkládejte do mělké nádoby, jako je např. skleněný nebo porcelánový talíř.
- Po rozmrazení v přístroji nechte potraviny ještě 15 - 90 minut roztávat, aby se v nich teplota vyrovnala.
- Chléb rozmrazujte jen v požadovaném množství, protože rychle tvrdne.
- Při rozmrazování masa nebo drůbeže vzniká tekutina. Tu při otáčení masa odstraňte a v řádném případě ji znovu nepoužívejte ani nedovolte, aby přišla do styku s jinými potravinami.
- Již rozmražené mleté maso po otočení vyjměte.
- Celou drůbež položte do nádoby nejprve prsní stranou dolů, části drůbeže nejprve kůží.

Zelenina:

- Čerstvá zelenina: Nakrájejte ji na stejně velké kousky. Přidejte 1 polévkovou lžici vody na každých 100 g zeleniny.
- Mražená zelenina: Tento program je vhodný pouze pro blanšírovanou, ne předvařenou zeleninu. Není vhodný pro hluboce zmrazenou zeleninu se smetanovou omáčkou. Přidejte 1 až 3 polévkové lžíce vody. U špenátu a červeného zelí nepřidávejte žádnou vodu.

Brambory:

- Vařené brambory: Nakrájejte je na stejně velké kousky. Přidejte 2 polévkové lžíce vody a trochu soli na každých 100 g brambor.
- Brambory vařené ve slupce: Použijte stejně velké brambory. Umyjte je a několikrát napíchněte. Ještě vihké brambory vložte do nádoby. Nepřidávejte vodu.

Rýže:

- Nepoužívejte neloupanou rýži nebo rýži ve varných sáčcích.
- Přidejte dvakrát až dvaapůlkrát více vody, než je rýže.

Doba na uložení

Některé potraviny potřebují po skončení programu ještě nějakou dobu na uležení ve varném prostoru.

Pokrm	Doba na uložení
Zelenina	cca 5 minut
Brambory	cca 5 minut Nejdříve vylijte zbyvající vodu
Rýže	cca 5 až 10 minut

Tabulka programů

Program	Vhodná potravina	Hmotnostní rozmezí v kg	Nádobí/příslušenství, umístění podstavce
Rozmrazování			
Chléb*	Chléb celý, kulatý nebo podlouhlý, chléb krájený, třená bábovka, kynutá bábovka, ovocný koláč, zákusky bez polevy, krému nebo želatiny	0.20-1.50 kg	Ploché nádoby bez pokličky. Otočný talíř ve varné části
Maso*	Pečeně, ploché kusy masa, mleté maso, kuře, slepice, kachna	0.20-2.00 kg	Ploché nádoby bez pokličky. Otočný talíř ve varné části
Maso*	Celé ryby, rybí filé, rybí kotlety	0.10-1.00 kg	Ploché nádoby bez pokličky. Otočný talíř ve varné části
Vaření pokrmů			
Čerstvá zelenina**	Květák, brokolice, mrkev, pórek, paprika, cukety	0.15-1.00 kg	Nádobí s pokličkou Otočný talíř ve varné části
Mražená zelenina**	Květák, brokolice, mrkev, kedlubny, červené zelí, špenát	0.15-1.00 kg	Nádobí s pokličkou Otočný talíř ve varné části
Brambory**	Važené brambory, brambory važené ve slupce, krájené brambory stejné velikosti	0.20-1.00 kg	Nádobí s pokličkou Otočný talíř ve varné části
Rýže**	Rýže, dlouhozrná rýže	0.05-0.30 kg	Nádobí s pokličkou Otočný talíř ve varné části
*) Dodržujte vydané signály, když je čas otočit pokrm.			
**) Dodržujte vydané signály, když je čas zamíchat pokrm.			

Základní nastavení

Máte k dispozici různá nastavení, která vám pomohou používat váš spotřebič efektivně a jednoduše. Podle potřeby můžete tato nastavení změnit.

Změna nastavení

1. Stiskněte tlačítko on/off.
2. Stiskněte tlačítko Menu.
Otevře se nabídka s provozními režimy.
3. Použijte otočný knoflík pro výběr "Nastavení".
4. Dotkněte se šipky >
5. Otočte otočný knoflík pro změnu hodnot.
6. Použijte šipku > k přepnutí na další nastavení a pokud je to nutné, změňte je.
7. Stiskněte tlačítko Menu pro uložení.
Na displeji se objeví "Save" nebo "Discard"
8. Použijte dotyková pole k výběru požadované volby.

Seznam nastavení

Tento seznam vám sdělí všechna základní nastavení a jak je změnit. Podle modelu spotřebiče který vlastněte zobrazí spotřebič pouze za nastavení, která jsou použita u vašeho spotřebiče.

Můžete změnit následující nastavení:

Možnosti	Nastavení
Jazyk	Nastavit jazyk
Hodiny	Nastavit aktuální čas
Datum	Nastavit aktuální datum
Zvukový signál	Krátká doba vaření Střední doba vaření* Dlouhá doba vaření
Tón tlačítka	Zapnuto Vypnuto* (Tón tlačítka je při on/off vždy zapnutý)
Jas displeje	Rozsah 5 stupňů Stupeň 3*
Displej s hodinami	Digitální + datum* Digitální Vypnuto
Noční tlumení	Vypnuto** Zapnuto (Displej ztlumený mezi 22:00 a 6:00)
Demonstrační režim	Vypnuto* Zapnuto (zobrazuje se pouze během prvních 3 minut po resetování spotřebiče nebo jeho prvním použití)
Tovární nastavení	Reset Neresetovat*
* Tovární nastavení (tovární nastavení se může podle modelu přístroje lišit)	

Poznámka: Změny v jazyce, tónu tlačítka a jasu displeje se projeví ihned. Všechny ostatní změny se projeví po jejich uložení.

Výpadek proudu

Změny, které provedete v nastavení, se uchovají i po výpadku proudu.

Pouze nastavení týkající se prvního použití spotřebiče musí být po výpadku proudu zavedeny znovu.

Změna času

Můžete kdykoliv změnit čas v základním nastavení.

Například: Změna z letního na zimní čas.

1. Stiskněte tlačítko on/off.
2. Stiskněte tlačítko Menu
3. Použijte otočný knoflík pro výběr "Nastavení".
4. Dotkněte se šipky ? pro posunutí na "Denní čas"
5. Otočte otočný knoflík pro změnu výběru.
6. Stiskněte tlačítko Menu
Na displeji se objeví "Save" nebo "Discard"

Čištění

Při pečlivém ošetřování a čištění si váš spotřebič zachová po dlouhou dobu svůj vzhled a plnou funkčnost. Vysvětlíme zde, jak byste se měli o váš spotřebič správně starat a čistit ho.

Výstraha

Nebezpečí popálení!

Spotřebič může být velmi horký. Nikdy se nedotýkejte vnitřních povrchů varného prostoru nebo topných článků. Vždy nechte spotřebič vychladnout. Udržujte děti v bezpečné vzdálenosti.

Výstraha

Riziko úrazu elektrickým proudem!

Nepoužívejte žádné vysokotlaké nebo parní čističe, může to mít za následek úraz elektrickým proudem.

Výstraha

Nebezpečí zranění!

Poškrábané sklo dvířek spotřebiče se může vyvinout v trhlínu. Nepoužívejte škrabku na sklo, ostré nebo abrazivní čisticí přípravky nebo saponáty.

Poznámka: Nepříjemné pachy, jako např. po přípravě ryb, můžete snadno odstranit. Nakapejte trochu citronové kůry do šálku vody. Vložte do šálku lžici, aby se zabránilo utajenému varu. Ohřívejte vodu po dobu 1 až 2 minut na maximální mikrovlnný výkon.

Čisticí prostředky

Aby různé plochy nebyly poškozeny nesprávnými čisticími prostředky, řiďte se údaji v tabulce.

Nepoužívejte:

- Agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Kovové nebo skleněné škrabky při čištění skleněné výplně dvířek.
- Kovové nebo skleněné škrabky při čištění těsnění dvířek.
- Tvrdé prostředky na drhnutí a čisticí houby.
- Čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.

Nové houbové utěrky před použitím důkladně vyperte.

Oblast	Čisticí prostředky
Přední část spotřebiče	Horký čisticí roztok Očistěte utěrkou a pak osušte jemným hadříkem. K čištění nepoužívejte kovové nebo skleněné škrabky.
Displej	Otřete utěrkou z mikrovlákna nebo lehce navlhčeným hadříkem. Neotírejte mokrým hadříkem.
Nerez	Horký čisticí roztok Očistěte utěrkou. a pak osušte jemným hadříkem. Vodní kámen, mastnotu, skvrny od škrobu a bílkovin vždy ihned odstraňte. Pod takovými skvrnami se může tvořit koroze. V servisu nebo ve specializovaném obchodě lze zakoupit speciální čističe nerez.
Varný prostor	Horký čisticí roztok nebo roztok octa: Očistěte skvrny pomocí utěrky a pak osušte jemným hadříkem. Nepoužívejte sprej na trouby ani jiné agresivní čističe trub nebo abrazivní materiály. Rovněž nevhodné jsou drátěnky, hrubé houby a čističe na pekáče. Tyto prostředky poškrábou povrch. Vnitřní plochy nechte důkladně oschnout.
Panel dvířek.	Čistič na sklo. Očistěte utěrkou. Nepoužívejte skleněnou škrabku.
Těsnění dvířek Neodstraňujte!	Horký čisticí roztok Očistěte utěrkou a neдрhněte. K čištění nepoužívejte kovové nebo skleněné škrabky.

Odstraňování závad

Pokud se vyskytne závada, bývá její příčinou často nějaká maličkost. Než budete kontaktovat poprodejní servis, podívejte se prosím na tabulku závad a pokuste se napravit chybu sami.

Tip: Pokud se některý pokrm nepovede přesně tak, jak jste chtěli, pročtěte si následující kapitolu, kde naleznete spoustu tipů a upozornění k optimálnímu nastavení.

Výstraha

Riziko úrazu elektrickým proudem!

Nesprávné opravy jsou nebezpečné. Opravy mohou být prováděny a poškozené kabely vyměňovány pouze jedním z našich vyškolených poprodejních techniků. Pokud je spotřebič vadný, odpojte ho od elektrické sítě nebo vypněte elektrický vypínač v pojistkové skříni. Kontaktujte poprodejní servis

Tabulka závad

Závada	Možná příčina	Odstranění/Upozornění
Spotřebič nefunguje nebo displej nefunguje.	Zástrčka není zapojena v zásuvce.	Zapojte spotřebič do elektriny
	Výpadek proudu	Překontrolujte, zda svítí kuchyňské světlo
	Pojistka je vadná	Podívejte se do pojistkové skříně, je-li pojistka pro spotřebič v pořádku.
	Chybný provoz	Vypněte jistič spotřebiče v pojistkové skříni a přibližně za 60 vteřin ho opět zapněte.
Spotřebič nejde pustit	Dvířka nejsou zcela zavřená	Zavřete dvířka spotřebiče
Spotřebič se neohřívá Na displeji je zobrazeno slovo Demo	Spotřebič je v demonstračním režimu	V základním nastavení deaktivujte demonstrační režim Abyste to provedli, krátce odpojte spotřebič od sítě (vypněte domácí pojistku nebo elektrický jistič v pojistkové skříni) Pak během 3 minut v základním nastavení deaktivujte demonstrační režim.
Nefunguje vnitřní osvětlení Chybové hlášení "Exxx"*	Vnitřní osvětlení je vadné	Zavolejte poprodejní servis Pokud se zobrazí chybové hlášení, vypněte spotřebič a znovu ho zapněte. Pokud toto hlášení zmizí, jednalo se o jednorázový problém. Pokud k poruše dojde znovu nebo se chybové hlášení dále zobrazuje, kontaktujte prosím poprodejní servis a poskytněte chybový kód.
* Speciální vlastnosti		
Chybové hlášení "E0532": Otevřete a zavřete dvířka spotřebiče.		
Chybové hlášení "E6501": Vypněte spotřebič Počkejte 10 minut. Spotřebič opět zapněte.		

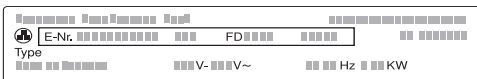


Zákaznický servis

Pokud je třeba váš spotřebič opravit, je vám k dispozici náš poprodejní servis. Vždy nalezneme vhodné řešení, také proto, aby personál poprodejního servisu nemusel podnikat zbytečné návštěvy.

Číslo výrobku a výrobní číslo

Pokud nám voláte, uveďte prosím celé číslo výrobku (E- Nr.) a výrobní číslo (FD- Nr.), abychom vám mohli správně poradit. Typový štítek s těmito čísly naleznete po otevření dvířek spotřebiče.



Abyste v případě potřeby nemuseli dlouho hledat, můžete si zde poznamenat číslo vašeho spotřebiče a telefonní číslo servisu.

E-Nr..

FD- Nr..

Poprodejní servis ☎

Poznamenejte si prosím, že návštěva technika z poprodejního oddělení není zdarma ani v záruční době.

Kontaktní údaje všech zemí naleznete v přiloženém seznamu servisních středisek.

Spolehněte se na profesionalitu výrobce. Můžete si proto tedy být jistí, že je oprava provedena vyškolenými servisními technikami, kteří si pro vaše spotřebiče přinesou originální náhradní díly.

Tento spotřebič odpovídá normám EN 55011 a CISPR 11. Jedná se o výrobek skupiny 2, třída B.

Skupina 2 znamená, že mikrovlny se vyrábějí za účelem ohřevu potravin. Třída 2 uvádí, že je spotřebič určen pro použití v domácnosti.

Technické specifikace

Síťové napájení	220-240 V, 50/60 Hz
Max. celkové zatížení	1990 W
Mikrovlnný výkon	900 W (IEC 60705)
Frekvence mikrovln	2450 MHz
Pojistka	10 A
Rozměry (VxŠxH)	
Spotřebič	382 x 594 x 318 mm
Varný prostor	220 x 350 x 270 mm
VDE Osvědčení	
	Ano
CE značka	Ano

Testovali jsme pro vás v našem kuchyňském studiu

Zde naleznete výběr pokrmů a optimální nastavení pro tyto pokrmy. Předvedeme vám, který mikrovlnný výkon se pro váš pokrm nejlépe hodí. Můžete nalézt informace o vhodném příslušenství. Jsou zde také tipy k nádobí a přípravě pokrmů.

Poznámky

- Hodnoty v tabulce platí vždy pro vkládání do vychladlého a prázdného varného prostoru. Před použitím spotřebiče vyjměte z varného prostoru veškeré příslušenství, které nepotřebujete.
- Časové údaje uvedené v tabulkách jsou pouze orientační hodnoty. Závisí na kvalitě a vlastnostech potravin.
- Použijte poskytnuté příslušenství.
- Používejte vždy chňapku, když horké příslušenství nebo nádobí vyjímáte z varného prostoru.

Výstraha

Nebezpečí opaření!

Při vytahování skleněného tácu může tekutina přetéct. Skleněný tác vytahujte z varného prostoru opatrně.

V následujících tabulkách najdete hodně možností a hodnot nastavení pro mikrovlnné trouby.

Časové údaje v tabulkách jsou orientační hodnoty. Jsou závislé na použitých nádobách, na kvalitě, teplotě a vlastnostech potravin.

V tabulkách jsou často uvedeny časové intervaly. Nastavte nejdříve nejkratší čas, a pokud to bude nutné, čas prodlužte.

Je možné, že máte k dispozici jiná množství než ta, která jsou uvedena v tabulkách. Pro tento případ existuje toto nepsané pravidlo: Dvojnásobné množství = téměř dvojnásobná doba, poloviční množství = poloviční doba.

Můžete položit nádobí doprostřed roštu na otočný talíř. Potraviny tak absorbují mikrovlny ze všech stran.

Rozmrazování

Dejte zmrazené potraviny v otevřené nádobě na otočný talíř.

Potraviny během rozmrazování 1-2x obraťte nebo zamíchejte. Velké kusy byste měli obrátit vícekrát. Při obrácení slijte veškerou tekutinu, která se během rozmrazování uvolnila.

Rozmražené potraviny nechte ještě 10 až 60 minut odpočinout při pokojové teplotě, aby se v nich teplota vyrovnala. U drůbeže poté můžete vyjmout vnitřnosti.

Poznámka: Nádobí umístěte na varné komory.

Pokrm	Hmotnost	Mikrovlnný výkon ve W, čas v minutách	Poznámka
Hovězí, vepřové, telecí maso vcelku (s kostí i bez kostí)	800 g	180 W, 15 min + 90 W, 15-25 min	Několikrát obraťte
	1000 g	180 W, 20 min + 90 W, 20-30 min	
	1500 g	180 W, 25 min + 90 W, 25-30 min	
Kousky nebo plátky hovězího, telecího nebo vepřového masa	200 g	180 W, 5-8 min + 90 W, 5-10 min	Při obrácení od sebe kousky masa oddělte
	500 g	180 W, 8-11 min + 90 W, 10-15 min	
	800 g	180 W, 10 min + 90 W, 10-15 min	
Mleté maso, míchané	200 g	90 W, 10-15 min	Zmrazujte co nejvíc naplocho. Během rozmrazování několikrát obraťte a rozmražené maso oddělte.
	500 g	180 W, 5 min + 90 W, 10-15 min	
	1000 g	180 W, 15 min + 90 W, 20-25 min	
Drůbež nebo porce drůbeže	600 g	180 W, 8 min + 90 W, 10-15 min	Během rozmrazování obraťte; Slijte tekutinu, která se během rozmrazování uvolnila.
	1200 g	180 W, 15 min + 90 W, 20-25 min	
Rybí filé, rybí kotlety, plátky	400 g	180 W, 5 min + 90 W, 10-15 min	Rozmražené kousky od sebe oddělte
Ryba vcelku	300 g	180 W, 3 min + 90 W, 10-15 min	Během rozmrazování obraťte
	600 g	180 W, 8 min + 90 W, 15-20 min	
Zelenina, např. hrách	300 g	180 W, 10-15 min	Během rozmrazování opatrně zamíchejte
Ovoce, např. maliny	300 g	180 W, 6-9 min	Během rozmrazování opatrně zamíchejte a rozmražené kousky od sebe oddělte
	500 g	180 W, 8 min + 90 W, 5-10 min	
Másko, rozmrazování	125 g	180 W, 1 min. + 90 W, 1-2 min	Obal zcela odstraňte
	250 g	180 W, 1 min. + 90 W, 2-4 min	
Chléb vcelku	500 g	180 W, 8 min + 90 W, 5-10 min	Během rozmrazování obraťte
	1000 g	180 W, 12 min + 90 W, 10-20 min	

Pokrm	Hmotnost	Mikrovlnný výkon ve W, čas v minutách	Poznámka
Suché sladké zákusky, např. třená buchta	500 g	90 W, 10-15 min	Kousky zákusku od sebe oddělte.
	750 g	180 W, 5 min + 90 W, 10-15 min	Pouze pro zákusky bez polevy, šlehačky nebo krému.
Šťavnatě sladké zákusky, např. ovocný koláč, cheesecake	500 g	180 W, 5 min + 90 W, 15-20 min	Pouze pro zákusky bez polevy, šlehačky nebo želatiny
	750 g	180 W, 7 min + 90 W, 15-20 min	

Rozmrazování, ohřívání nebo vaření hluboce zmrazených potravin

Vyjměte hotová jídla z obalu. V nádobí vhodném pro mikrovlnnou troubu se ohřejí rychleji a rovnoměrněji. Různé součásti pokrmů se mohou ohřívat různě rychle. Ploché potraviny se ohřívají rychleji než vysoké. Rozprostřete proto potraviny v nádobě co nejvíce naplocho. Potraviny by neměly být umístěné ve vrstvách jedna na druhé.

Potraviny vždy přikrývejte. Pokud nemáte vhodnou pokličku pro nádobu, použijte talíř nebo speciální fólii do mikrovlnné trouby.

Potraviny byste měli během ohřevu 2-3krát promíchat. Nechte pokrmy po ohřátí ještě 2-5 minut odpočívat kvůli vyrovnání teploty.

Vlastní chuť potravin zůstává ve značné míře zachována. Proto byste měli šetřit soli a kořením.

Poznámka: Nádobí umístěte na dno varného prostoru.

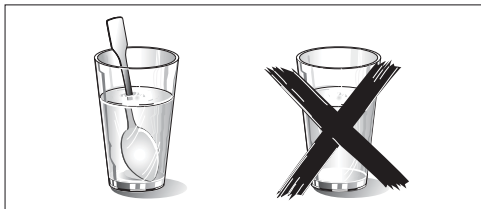
Pokrm	motnost	Mikrovlnný výkon ve wattch, čas v minutách	Poznámka
Menu, jídlo na talíři, hotová jídla (2-3 složky)	300-400 g	600 W, 8-13 min	Přikryté
Polévka	400 g	600 W, 8-12 min	Nádobí s pokličkou
Dušené maso	500 g	600 W, 10-15 min	Nádobí s pokličkou
Plátky, kousky masa s omáčkou, např. guláš	500 g	600 W, 10-15 min	Nádobí s pokličkou
Ryba, steaky	400 g	600 W, 10-15 min	Přikryté
Nákyp, např. lasagne, cannaroni	450 g	600 W, 10-15 min	Použijte rošť a nádobí položte na něj.
Přílohy, např. rýže, těstoviny	250 g	600 W, 3-7 min	Nádobí s pokličkou, přidejte vodu
	500 g	600 W, 8-12 min	
Zelenina, např. hrách, brokolice, mrkev	300 g	600 W, 7-11 min	Nádobí s pokličkou, přidejte 1 polévkovou lžici vody
	600 g	600 W, 14-17 min	
Mletý špenát	450 g	600 W, 10-15 min	Vařte bez vody

Ohřívání pokrmů

Výstraha

Nebezpečí opaření!

Při ohřívání kapalin může docházet k utajenému varu. To znamená, že je dosaženo teploty varu kapaliny, aniž by vystupovaly typické bubliny. Již při sebemenším otřesu nádoby může horká tekutina náhle prudce převřít nebo vystříknout. Při ohřívání vložte vždy do nádoby lžíci. Zabráníte tím utajenému varu.



Varování!

Tvorba jisker: Kov - např. lžička ve skle - musí být udržován ve vzdálenosti alespoň 2 cm od stěn varné komory a uvnitř dřívěk. Jiskry by mohly neopravitelně poškodit sklo na vnitřku dvířek.

Poznámky

- Vyjměte hotová jídla z obalu. V nádobí vhodném pro mikrovlnnou troubu se ohřejí rychleji a rovnoměrněji. Různé součásti pokrmů se mohou ohřívát různě rychle.
- Potraviny vždy přikrývejte. Pokud nemáte vhodnou pokličku pro nádobu, použijte talíř nebo speciální fólii do mikrovlnné trouby.
- Potraviny je třeba během ohřevu několikrát promíchat, resp. obrátit. Kontrolujte teplotu.
- Nechte pokrmy po ohřátí ještě 2-5 minut odpočívat kvůli vyrovnaní teploty.
- Používejte vždy chňapku, když talíře vyjímáte z varného prostoru.

Poznámka: Nádobí umístěte na varné komory.

Pokrm	Amount	Mikrovlnný výkon ve wattch, čas v minutách	Poznámka
Menu, jídlo na talíři, hotová jídla (2-3 složky)		600 W, 5-8 min	-
Nápoje	125 ml	900 W, ½-1 min.	Vždy vložte do šálku lžíci.
	200 ml	900 W, 1-2 min	Nepřehřívejte alkoholické nápoje.
	500 ml	900 W, 3-4 min	Při ohřívání náhodně kontrolujte.
Dětská výživa	50 ml	360 W, approx. ½ min	Lahve bez dudlíku nebo bez víčka.
	100 ml	360 W, ½-1 min.	Dobře protřepejte nebo promíchejte
	200 ml	360 W, 1-2 min	
Polévka, 1 šálek	175 g každý	600 W, 1-2 min	-
Polévka, 1 šálek	175 g každý	600 W, 2-3 min	-
Maso s omáčkou	500 g	600 W, 7-10 min	-
Dušenina	400 g	600 W, 5-7 min	-
	800 g	600 W, 7-8 min	-
Zelenina, 1 porce	150 g	600 W, 2-3 min	-
Zelenina, 2 porce	300 g	600 W, 3-5 min	-

Vaření pokrmů

Poznámky

- Ploché potraviny se ohřívají rychleji než vysoké. Rozprostřete proto potraviny v nádobě co nejvíce naplocho. Potraviny by neměly být umístěné ve vrstvách jedna na druhé.
- Vařte potraviny v přikryté nádobě. Pokud nemáte vhodnou pokličku pro nádobu, použijte talíř nebo speciální fólii do mikrovlnné trouby.

- Vlastní chuť potravin zůstává ve značné míře zachována. Proto byste měli šetřit solí a kořením.
- Nechte pokrmy po ohřátí ještě 2-5 minut odpočívat kvůli vyrovnaní teploty.
- Používejte vždy chňapku, když talíře vyjímáte z varného prostoru.

Poznámka: Nádobí umístěte na varné komory.

Pokrm	Množství	Mikrovlnný výkon ve wattch, čas v minutách	Poznámka
Celé kuře čerstvé, bez vnitřností	1200 g	600 W, 25-30 min	Po uplynutí poloviny doby ohřevu obraťte
Rybí filé, čerstvé,	400 g	600 W, 7-12 min	-
Čerstvá zelenina	250 g	600 W, 6-10 min	Zeleninu nakrájejte na stejně velké kousky. Na 100 g zeleniny přidejte 1-2 polévkové lžice vody. Během ohřevu promíchejte.
	500 g	600 W, 10-15 min	
Brambory	250 g	600 W, 8-10 min	Brambory nakrájejte na stejně velké kousky. Přidejte 1-2 polévkové lžice vody na 100 g. Během ohřevu promíchejte.
	500 g	600 W, 10-15 min	
	750 g	600 W, 15-22 min	
Rýže	125 g	600 W, 4-6 min + 180 W, 12-15 min	Přidejte dvojnásobné množství vody.
	250 g	600 W, 6-8 min + 180 W, 15-18 min	
Sladké pokrmy, např. pudink	500 ml	600 W, 6-8 min	Zamíchejte pudink důkladně 2 až 3x pomocí šlehačkové metličky při ohřívání
Ovoce, kompot	500 g	600 W, 9-12 min	Během ohřevu promíchejte.
Popcorn vhodný pro přípravu v mikrovlnné troubě	100 g	600 W, 3-4 min	Sáček s popcornem položte vždy na skleněný tácek. Dodržujte pokyny výrobce.

Tipy pro vaření v mikrovlnné troubě

Nemůžete najít žádné informace o nastavení množství potravin, které jste připravovali	Prodlužte nebo zkratzte dobu vaření podle tohoto základního pravidla: Dvojnásobné množství = téměř dvojnásobná doba, poloviční množství = poloviční doba
Pokrm příliš vyschl.	Příště nastavte delší dobu ohřevu. nebo vyberte nastavení nižšího mikrovlnného výkonu. Přikryjte potravinu a přidejte více vody.
Pokrm není po uplynutí doby ohřevu ještě rozmražený, horký nebo uvařený.	Nastavte delší dobu ohřevu. Větší množství a vyšší potraviny potřebují delší dobu.
Po uplynutí doby ohřevu je pokrm na krajích přehřátý, ale uvnitř ještě není hotový.	Během doby ohřevu zamíchejte a příště zvolte nižší výkon a delší dobu ohřevu
Po rozmražení se drůbež nebo maso na povrchu vaří, ale uprostřed se ještě nerozmrazilo.	Zvolte příště nižší mikrovlnný výkon. Při větším množství rozmrazované potraviny několikrát obraťte.

Zkušební pokrmy

Kvalitu a funkčnost mikrovlnných spotřebičů posuzují zkušební ústavy podle těchto pokrmů.

V souladu s EN 60705, IEC 60705 nebo DIN 44547 a EN 60350 (2009)

Vaření pouze s mikrovlnným ohřevem

Pokrm	Mikrovlnný výkon ve wattech, doba ohřevu v minutách	Poznámka
Pudink, 1000 g	600 W, 11-12 min + 180 W, 8-10 min	Pyrex talíř
Piškotové těsto, 475 g	600 W, 7-9 min	Pyrex talíř, prům. 22 cm
Plátek masa, 900 g	600 W, 25-30 min	Moučník z piškotového těsta dlouhý 28 cm

Rozmrazování pouze s mikrovlnným ohřevem

Pokrm	Mikrovlnný výkon ve wattech, doba ohřevu v minutách	Poznámka
Maso, 500 g	Program Maso, 500 g nebo 180 W, 8 min + 90 W, 7-10 min	Pyrex talíř, prům. 24 cm

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.

Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákonné záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazným dokladem práv uživatele pro uznání prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:

- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné síti, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neodborným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebení vniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen dát zákazníkovi platný prodejní doklad, kde bude uvedeno datum prodeje a označení spotřebiče a na požádání zákazníka je povinen vystavit správně a úplně vyplněný záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol.

„Spotřebič není určený pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a nebo mentálními schopnostmi, a nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled a nebo je nepoučila o používání spotřebiče.“

Kontakt na servis domácích spotřebičů SIEMENS

BSH domácí spotřebiče, s.r.o.

Pekařská 695/10b

155 00 Praha 5

tel.: +420 251 095 546

email: opravy@bshg.com

Objednávky příslušenství a náhradních dílů

email: dily@bshg.com

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách
www.siemens-home.com/cz.

Zde máte také možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.

SIEMENS



Mikrovlnná rúra

BF634RGW1

sk Návod na použitie

Obsah

	Určené použitie	4
	Dôležité bezpečnostné informácie	4
	Všeobecné informácie	4
	Mikrovlnná rúra	5
	Príčiny poškodenia	6
	Ochrana životného prostredia	6
	Likvidácia spotrebiča šetrná voči životnému prostrediu ..	6
	Spoznajte Váš spotrebič	7
	Ovládací panel	7
	Ovládanie	7
	Displej	7
	Menu prevádzkového režimu	8
	Ďalšie informácie	8
	Funkcie priestoru na varenie	8
	Pred prvým použitím	9
	Prvotné použitie	9
	Čistenie priestoru na varenie a príslušenstva	9
	Obsluha spotrebiča	10
	Zapnutie a vypnutie spotrebiča	10
	Obsluha	10
	Voľba prevádzkového režimu	10
	Mikrovlnná rúra	11
	Nádoby na varenie	11
	Nastavenia výkonu mikrovlnnej rúry	11
	Nastavenie mikrovlnnej rúry	11
	Časovač	14
	Nastavenie časovača	14
	Programy	14
	Nastavenie programu	14
	Informácie o programoch	15
	Doplňkový čas na dovarenie	15
	Tabuľka programov	16
	Základné nastavenia	17
	Zmena nastavení	17
	Zoznam nastavení	17
	Výpadok elektrického prúdu	17
	Zmena času	17

	Čistenie	18
	Čistiaci prostriedok	18
	Riešenie problémov	19
	Zákaznícky servis	20
	E- Nr. a FD- Nr.	20
	Technické špecifikácie	20
	Testované v našom kuchynskom štúdiu	21
	Rozmrazovanie	21
	Rozmrazovanie a varenie mrazených potravín	22
	Ohrev	23
	Varenie	24
	Tipy pre mikrovlnnú rúru	24
	Testované pokrmy	26
	Varenie použitím výhradne mikrovlnnej rúry	26
	Rozmrazovanie použitím výhradne mikrovlnnej rúry ..	26

Prídavné informácie o výrobkoch, príslušenstve, náhradných súčiastkach a servise je možné nájsť na stránkach www.siemens-home.com a v internetovom obchode www.siemens-eshop.com.

Určené použitie

Prečítajte si dôkladne tieto pokyny. Iba tak budete schopní ovládať Váš spotrebič bezpečne a správne. Uchovajte návod na použitie a pokyny na montáž pre budúce použitie či ďalších majiteľov.

Tento spotrebič je vhodný výhradne pre použitie a montáž v kuchyni. Dodržujte pokyny v špeciálnom návode na montáž. Skontrolujte prístroj na škody hneď po jeho vybalení. Nenapájajte spotrebič, pokiaľ bol v priebehu transportu poškodený.

Spotrebič bez koncovky zásuvky môže inštalovať výhradne licencovaný odborník. Škoda spôsobená neprofesionálnym pripojením nie je pokrytá zárukou spotrebiča..

Tento spotrebič je možné použiť výhradne v domácnosti. Spotrebič je možné používať výhradne na prípravu potravín a nápojov. Je nutné mať spotrebič v priebehu prevádzky pod neustálym dozorom. Spotrebič používajte výhradne vo vnútorných priestoroch.

Tento spotrebič môže byť používaný deťmi staršími ako 8 rokov a osobami so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo osobami s nedostatkom skúseností alebo vedomostí v prípade, že boli poučené osobou zodpovednou za ich bezpečnosť o bezpečnej prevádzke spotrebiča alebo sú pod dozorom tejto osoby a v prípade, že porozumeli rizikám spojeným s prevádzkovaním tohto spotrebiča.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a všeobecnú údržbu spotrebiča smú vykonávať deti jedine v prípade, že sú staršie ako 8 rokov a zároveň sú pod dozorom.

Deti mladšie ako 8 rokov je nutné držať mimo dosah prístroja a jeho napájacieho káblu.. Príslušenstvo je nutné vždy vkladať do vyhradeného priestoru správne.

Dôležité bezpečnostné informácie

Všeobecné informácie

Upozornenie

Nebezpečenstvo požiaru!

Horľavé predmety uskladnené v priestore na varenie sa môžu vznietiť. Nikdy neuskladňujte horľavé predmety v priestore na varenie. Nikdy neotvárajte dverka rúry na pečenie, pokiaľ je vo vnútri dym. Spotrebič vypnite

a odpojte zo zdroju poistkovej energie, prípadne vypnite poistku v poistnej skrinke.

Upozornenie

Nebezpečenstvo vážnych popálenín!

- Príslušenstvo a nádoby na varenie sa silne zahrievajú. Na odoberanie príslušenstva z priestoru na varenie vždy používajte rukavice na varenie.
- Alkoholové výpary sa môžu v horúcom priestore na varenie vznietiť. Nikdy nepripravujte pokrmy s vysokým obsahom tekutín s vysokým obsahom alkoholu. Používajte vždy malé množstvo tekutín s vysokým obsahom alkoholu. Dverka spotrebiča otvárajte opatrne.

Upozornenie

Nebezpečenstvo obarenia!

- Prístupné súčasti sa počas prevádzky silne zahrievajú. Nikdy sa nedotýkajte zahriatych súčastí. Držte deti v bezpečnej vzdialenosti.
- Pri otváraní dvierok spotrebiča môže unikať horúca para. Dverka spotrebiča otvárajte opatrne. Držte deti v bezpečnej vzdialenosti.
- Voda v zahriatom priestore na varenie môže produkovať horúcu paru. Vodu nikdy nelejte do zahriateho priestoru a varenie.

Upozornenie

Nebezpečenstvo poranenia!

- Poškrabané sklo v dvierkach spotrebiča môže vytvoriť prasklinu. Nepoužívajte škrabku na sklo, ostré alebo agresívne prostriedky na čistenie či rozpúšťadlá.
- Úchyty dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní spotrebiča pohybujú a môžete sa o ne nechtiac zachytiť. Nedotýkajte sa úchyto dvierok spotrebiča.

⚠ Upozornenie**Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!**

- Nesprávne opravy sú nebezpečné. Opravy a výmeny poškodených napájacích káblov môžu byť vykonávané výhradne jedným z našich vyškolených technikov. Pokiaľ je spotrebič chybný, odpojte zásuvku od zdroja elektrickej energie alebo vypnite poistku v poistkovej skrinke. Kontaktujte po predajnú zákaznícky servis.
- Elektroinštalácia izolácia na elektrických spotrebičoch sa môže pri kontakte s horúcimi súčasťami spotrebiča roztaviť. Zabráňte kontaktu týchto súčiastok s rozohriatymi súčasťami spotrebiča.
- Nepoužívajte vysokotlakové alebo parné čističe, ktoré môžu spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

„ Chybný spotrebič môže spôsobiť elektrický šok. Chybný spotrebič nikdy nezapínajte. Odpojte tento spotrebič od prívodu elektrickej energie alebo vypnite poistku v poistkovej skrinke. Kontaktujte popredajnú zákaznícky servis.

⚠ Upozornenie**Nebezpečenstvo z dôvodu magnetizmu!**

Trvalé magnety použité v ovládacom paneli alebo v kontrolných prvkoch môžu ovplyvňovať elektronické implantáty, ako napríklad kardiostimulátory alebo inzulínové pumpy. Nositelia elektronických implantátov musia stáť vo vzdialenosti minimálne 10 cm od ovládacieho panelu.

Mikrovlnná rúra**⚠ Upozornenie****Nebezpečenstvo požiaru!**

- Použitie spotrebiča na iný účel, ako je určené jeho použitie, je nebezpečné, môže spôsobiť škodu.
Nasledujúce činnosti nie sú dovolené: sušenie potravín alebo odevu, nahrievanie domácej obuvi, obilných alebo cereálnych vankúšov, špongií, , utierok a podobných predmetov. Napríklad nahriata domáca obuv a obilné či cereálne vankúše sa môžu vznietiť aj niekoľko hodín po ich nahriatí. Spotrebič je nutné používať výhradne na ohrev potravín, pokrmov a nápojov.

- Potraviny sa môžu vznietiť. Nikdy neohrievajte potraviny v obaloch, ktoré akumulujú teplo.
Potraviny zahrievané v plastových, papierových alebo iných vznetlivých obaloch nenechávajte bez dozoru.
Nikdy nevoľte nastavenie času alebo výkonu vyššie, než je potrebné. Dodržujte pokyny uvedené v tomto návode na použitie.
Nepoužívajte mikrovlnnú rúru na sušenie potravín. Nikdy nerozmrazujte a nezahrievajte potraviny s nízkym obsahom vody, ako napríklad chlieb, pri použití vysokého stupňa výkonu mikrovlnnej rúry počas dlhej doby.
- Olej na varenie sa môže vznietiť. Nikdy nepoužívajte mikrovlnnú rúru na ohrev samotného oleja na varenie.

⚠ Upozornenie**Nebezpečenstvo výbuchu!**

Tekutiny a iné potraviny môžu explodovať v prípade, že sú tesne uzavreté v nádobe. Nikdy neohrievajte tekutiny a nápoje, ktoré sú tesne uzavreté v nádobách.

⚠ Upozornenie**Nebezpečenstvo popálenia!**

- Potraviny s obalom či šupkou môžu v priebehu, alebo po ohrievaní, explodovať. Nikdy nevarte vajíčka v škrupine alebo nezahrievajte vajíčka pripravené natvrdo. Nikdy nevarte mäkkýše alebo kôrovce. Pri varení alebo príprave vajíček vždy prepichnete žltok. Šupka potravín, ako napríklad jablká, paradajky, zemiaky alebo párky, môže explodovať. Pred ohrevom ošúpte tieto potraviny.
- V pokrmoch pre deti nie je teplo rozložené rovnomerne. Nikdy neohrievajte detské pokrmy v uzavretých nádobách. Vždy odoberte pokrievku alebo cumel'. Po ohriatí pokrm poriadne premiešajte. Pred podaním pokrmu dieťaťu skontrolujte jeho teplotu.
- Zahriate pokrmy produkujú teplo. Nádoby na varenie sa môžu zahrievať. Pri vyberaní pokrmov z priestoru mikrovlnnej rúry vždy používajte rukavice na pečenie.
- Vzduchotesné balenia pri ohrievaní môžu explodovať. Vždy dodržujte pokyny na obale výrobku. Pri vyberaní pokrmov z priestoru mikrovlnnej rúry vždy používajte rukavice na pečenie.

⚠ Upozornenie**Nebezpečenstvo obarenia!**

Pri zahrievaní tekutín vzniká možnosť oneskoreného prevarenia. To znamená, že tekutina dosiahne teplotu varu bez bežného vzniku bubliniek a pary, ktoré sa objavujú na povrchu. Aj keď nádoba vibruje len nepatrne, horúca tekutina sa náhle prevarí a vystrekne. Pri zahrievaní vždy položte do nádoby lyžičku, toto zabráni výskytu oneskoreného prevarenia.

⚠ Upozornenie**Nebezpečenstvo poranenia!**

Nevhodné nádoby na varenie môžu prasknúť. Porcelán alebo keramické nádoby na varenie môžu mať drobné diery v rúčkach alebo pokrievkach. Tieto diery ukrývajú dutinu pod nimi. Akákoľvek vlhkosť, ktorá cez ne prenikne, môže spôsobiť prasknutie nádoby na varenie. Používajte výhradne nádoby na varenie určené do mikrovlnnej rúry.

⚠ Upozornenie**Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!**

Spotrebič je napájaný vysokým napätím a jedná sa o vysokonapäťový spotrebič. Nikdy neodoberajte ochranné kryty.

⚠ Upozornenie**Nebezpečenstvo vážneho poškodenia zdravia!**

- Povrch spotrebiča sa môže nesprávnym čistením poškodiť. Môže tým pádom unikať mikrovlnná energia. Spotrebič čistite v pravidelných intervaloch a odstráňte okamžite akékoľvek zvyšky pokrmov. Vždy udržiavajte priestor na varenie, tesnenie dvierok a zarážku dvierok čisté.
- Mikrovlnná energia môže unikať, pokiaľ je poškodené tesnenie dvierok alebo samotné dvierka spotrebiča. Nikdy nepoužívajte spotrebič, pokiaľ sú poškodené dvierka priestoru na varenie alebo tesnenie dvierok. Kontaktujte zákaznický servis.
- Mikrovlnná energia bude unikať u spotrebiča, ktorý nemá ochranné kryty. Nikdy neodstraňujte kryty spotrebiča. Na akúkoľvek údržbu alebo opravy kontaktujte zákaznický servis.

**Príčiny poškodenia****Upozornenie!**

- Tvorba iskier: Kovy – ako napríklad lyžička v pohári – musí byť udržaná minimálne 2 cm od stien priestoru na varenie a vnútorného priestoru dvierok. Iskry môžu nenapraviteľne poškodiť sklo vo vnútri dvierok.
- Fóliové nádoby: Nepoužívajte fóliové nádoby v spotrebiči. Tieto poškodzujú spotrebič vytváraním iskier.
- Prevádzka mikrovlnnej rúry bez potravín: Prevádzka spotrebiča bez potravín v priestore na varenie môže viesť k preťaženiu prístroja. Mikrovlnnú rúru nezapínajte, pokiaľ nemáte vo vnútri vložené potraviny. Krátky test keramických nádob je v tomto prípade výnimka z tohto pravidla.
- Vlhkosť v priestore na varenie: Počas dlhšej doby môže vlhkosť v priestore na varenie viesť k tvorbe korózie. Po použití ponechajte mikrovlnnú rúru uschnúť. Nenechávajte počas dlhšej doby v priestore na varenie uzavreté vlhké potraviny. V priestore na varenie neuskladňujte potraviny.
- Extrémne znečistené tesnenie dvierok: Pokiaľ je tesnenie dvierok veľmi znečistené, nie je možné dvierka v priebehu ohrevu riadne uzavrieť. Predné časti okolitých skriniek sa môžu poškodiť. Tesnenie dvierok udržiavajte vždy čisté.
- Popcorn z mikrovlnnej rúry: Nikdy nenastavte výkon mikrovlnnej rúry na príliš vysokú úroveň. Používajte maximálny výkon 600 wattov. Vrecko popcornu vždy ukladajte na sklenenú platňu. Panely dvierok môžu v prípade preťaženia vyskočiť.

**Ochrana životného prostredia****Likvidácia spotrebiča šetrná voči životnému prostrediu**

Zlikvidujte obalový materiál s ohľadom na životné prostredie.



Tento spotrebič je označený na základe Európskeho nariadenia 2012/19/EU, ktoré sa zaoberá použitými elektronickými a elektrickými spotrebičmi (elektrický a elektronický odpad na likvidáciu - WEEE). Smernica určuje rámec pre vrátenie a recykláciu použitých spotrebičov, ako je určené a realizované v celej EU.

Spoznajte Váš spotrebič

V tejto kapitole Vám vysvetlíme displej a ovládacie prvky. Taktiež sa tu dozviete o rôznych funkciách Vášho spotrebiča.

Poznámka: V závislosti na modely spotrebiča sa môžu odlišovať jednotlivé detaily a farebné vyobrazenia.



- 1 Tlačidlá**
Tlačidlá na ľavej a pravej strane otočného ovládača majú tlakový spínač. Stlačte tieto tlačidlá na ich aktiváciu.
- 2 Otočný ovládač**
Otočný ovládač je možné otočiť v smere a proti smeru hodinových ručičiek.
- 3 Displej**
Môžete použiť súčasné hodnoty nastavenia, možnosti alebo poznámky na displeji..
- 4 Dotykové plochy**
Pod dotykovými plochami sa nachádzajú snímače, ktoré sú umiestnené na pravej < a > ľavej strane displeja. Na výber funkcie stlačte odpovedajúce šípky.

Ovládanie

Jednotlivé ovládacie prvky sú prispôsobené pre rôzne funkcie Vášho spotrebiča. Môžete tak nastaviť Váš spotrebič jednoducho a presne.

Tlačidlá a dotykové plochy

Tu nájdete krátke vysvetlenie rôznych tlačidiel a dotykových plôch.

Tlačidlo	Vysvetlenie	
on/off		Zapína a vypína spotrebič
menu	Menu	Otvára prevádzkové režimy menu
i	Informácia	Zobrazuje poznámky
🕒	Možnosť časového nastavenia	Nastavuje časovač
open	Otvorenie	Otvorenie dveriek spotrebiča

Ovládací panel

Na ovládacom paneli môžete použiť rôzne tlačidlá, dotykové plochy a otočný ovládač na nastavenie požadovanej funkcie spotrebiča. Súčasná nastavenia sú zobrazené na displeji.

Prehľad ukazuje ovládací panel pri zapnutom spotrebiči a zvolenej prevádzkovej funkcii.

start/stop		Zapína alebo vypína funkcie
Dotykové plochy		
<	Plocha vľavo od displeja	Naviguje displej vľavo
>	Plocha napravo od displeja	Naviguje displej vpravo

Otočný ovládač

Použite otočný ovládač na zmenenie prevádzkových režimov a nastavenie hodnôt ukázaných na displeji.

Vo viacerých zoznamov výberu, ako napríklad programoch, prvý výber je nasledovaný tým posledným. V niektorých zoznamoch výberu, ako napríklad doba trvania, musíte pootočiť otočný ovládač naspäť po dosiahnutí minimálnej alebo maximálnej možnej hodnoty.

Displej

Displej je štruktúrovaný tak, že je možné okamžite prečítať si informáciu, ktorá na ňom je vyobrazená.

Hodnota, ktorú môžete momentálne nastaviť, je vyobrazená v popredí. Je zobrazená bielymi písmenami na tmavom pozadí.

Stavový riadok

Stavový riadok je vo vrchnej časti displeja. Čas, trvanie časovača a dĺžka programu sú vyobrazené práve tu.

Riadok progresu

Riadok progresu napríklad ukazuje, koľko z daného času už ubehlo. Rovná línia pod nastavením hodnoty sa pohybuje zľava doprava podľa postupu času zvolenej funkcie.

Farba riadku progresu sa mení v závislosti na prevádzkovom režime.

Menu prevádzkového režimu

Menu je rozdelené na rôzne prevádzkové režimy. Takto môžete rýchlo vstúpiť do požadovanej funkcie.

V závislosti od typu spotrebiča je k dispozícii rôzny počet prevádzkových režimov.

Prevádzkový režim	Použitie
Mikrovlnná rúra	Nastavuje výkon mikrovlnnej rúry.
Programy	Automatické programy jednoducho pripravujú vybrané pokrmy.
Nastavenia	Môžete prispôsobiť základné nastavenia spotrebiča podľa Vašich potrieb.

Ďalšie informácie

Vo väčšine prípadov Vám spotrebič poskytuje poznámky a ďalšie informácie o funkcii, ktorá je vykonávaná. Na ich zobrazenie stlačte tlačidlo . Poznámka je zobrazená po dobu niekoľkých sekúnd. Na zobrazenie celej dlhšej poznámky použite otočný ovládač na prejdienie celého obsahu tejto poznámky.

Niektoré poznámky sa zobrazujú automaticky. Jedná sa napríklad o potvrdenie alebo poskytnutie inštrukcií, prípadne varovanie.

Poznámku je možné vymazať opätovným stlačením tlačidla .

Funkcie priestoru na varenie

Funkcie v priestore na varenie Vám zjednodušujú obsluhu Vášho spotrebiča. Tieto funkcie Vám napríklad umožňujú výborné osvetlenie priestoru na varenie a aktiváciu chladiaceho ventilátora na zabránenie prehriatia spotrebiča.

Automatické otváranie dvierok

Pružiny dvierok spotrebiča sa automaticky otvoria, keď aktivujete automatické otváranie dvierok. Dvierka je možné otvoriť naplno manuálnym spôsobom.

Automatické otváranie dvierok nefunguje v prípade výpadku elektrického prúdu. V tomto prípade je možné dvierka otvoriť manuálne.

Poznámky

- Pokiaľ otvoríte dvierka spotrebiča v priebehu funkcie mikrovlnnej rúry, táto funkcia je prerušená.
- Keď dvierka spotrebiča opätovne uzavriete, funkcia nebude automaticky pokračovať. Je potrebné túto funkciu manuálne reštartovať.
- Pokiaľ bol spotrebič vypnutý dlhšiu dobu, dvierka spotrebiča sa otvoria s istým oneskorením.

Vnútorné osvetlenie

Pri otvorení dvierok spotrebiča sa zapne vnútorné osvetlenie. Pokiaľ sú dvierka spotrebiča otvorené dlhšiu dobu, jedná sa o dobu okolo piatich minút, vnútorné osvetlenie priestoru na varenie sa vypne. Pri aktivácii automatického otvárania dvierok spotrebiča sa osvetlenie opätovne zapne.

Pre všetky prevádzkové režimy sa osvetlenie vnútorného priestoru zapne hneď pri štarte prevádzkového režimu. Pri skončení prevádzkového režimu sa osvetlenie vypne.

Chladiaci ventilátor

Chladiaci ventilátor sa zapína podľa potreby. Horúci vzduch uniká nad dvierkami spotrebiča.

Chladiaci ventilátor môže byť spustený aj po dokončení operácie mikrovlnnej rúry.

Upozornenie!

Nezakrývajte ventilačné otvory. V opačnom prípade sa spotrebič môže začať prehrievať.

Poznámky

- Spotrebič je v priebehu prevádzky mikrovlnnej rúry chladný. Aj napriek tomuto faktu sa chladiaci ventilátor zapne. Chladiaci ventilátor môže byť spustený aj po ukončení prevádzky mikrovlnnej rúry.
- Na okne dvierok, vnútorných stenách a spodnej časti spotrebiča sa môže vytvárať kondenzácia. Toto je prirodzené a nemá to vplyv na funkciu mikrovlnnej rúry. Po prevádzke spotrebiča utrite vzniknutú kondenzáciu.



Pred prvým použitím

Pred použitím Vášho nového spotrebiča je nutné vykonať niekoľko nastavení.

Prvotné použitie

Po pripojení spotrebiča na zdroj elektrickej energie alebo po výpadku elektrického prúdu sú na displeji spotrebiča zobrazené nastavenia pre prvotné použitie. Zobrazenie inštrukcií môže trvať niekedy až niekoľko sekúnd.

Poznámka: Tieto nastavenia môžete kedykoľvek zmeniť v základných nastaveniach spotrebiča.

Nastavenie jazyka

1. Použite otočný ovládač na výber požadovaného jazyka.
2. Stlačte šípku >. Zobrazí sa nasledujúce nastavenie.

Nastavenie času

1. Pootočte otočný ovládačom na nastavenie aktuálneho času.
2. Stlačte šípku >.

Nastavenie dátumu

1. Použite otočný ovládač na nastavenie aktuálneho dňa.
2. Na potvrdenie stlačte šípku >.
3. Použite otočný ovládač na nastavenie aktuálneho mesiaca.
4. Pre potvrdenie stlačte šípku >.
5. Použite otočný ovládač na nastavenie aktuálneho roku.
6. Na potvrdenie stlačte šípku >. Na displeji sa objaví poznámka o potvrdení, že bolo vykonané prvotné nastavenie.



Obsluha spotrebiča

Už ste zistili, ako sa spotrebič ovláda a ako to funguje. Teraz Vám vysvetlíme, ako Váš spotrebič správne nastaviť. Zistíte, čo sa stane pri vypnutí a zapnutí spotrebiča, a ako zvolit' prevádzkový režim.

Zapnutie a vypnutie spotrebiča

Pred nastavením spotrebiča ho musíte najskôr zapnúť.

Poznámka: Časovač je možné nastaviť aj pri vypnutom spotrebiči. Po vypnutí spotrebiča ostávajú niektoré časti displeja a poznámky stále viditeľné.

Pokiaľ spotrebič nepoužívate, tak ho vypnite. Pokiaľ nie sú v priebehu dlhšej doby používané nastavenia spotrebiča, tento sa automaticky vypína.

Zapínanie spotrebiča

Stlačte tlačidlo vypnuté/zapnuté na zapnutie spotrebiča. Symbol zapnuté/vypnuté nad samotným tlačidlom je podsvietený namodro.

Na displeji sa objaví logo spoločnosti Siemens a nasleduje informácia o maximálnom výkone mikrovlnnej rúry.

Spotrebič je pripravený na použitie.

V jednotlivých kapitolách sa dozviete, ako nastaviť prevádzkové režimy.

Vypínanie spotrebiča

Na vypnutie spotrebiča použite tlačidlo on/off. Podsvietenie nad tlačidlom sa vypne.

Všetky spustené funkcie sa vypnú.

Na displeji sa objaví čas a dátum.

Poznámka: V základných nastaveniach spotrebiča môžete nastaviť či si prajete zobrazenie informácie o čase a dátume pri vypnutom spotrebiči.

Obsluha

Niektoré prevádzkové kroky sú zhodné pre všetky prevádzkové režimy. V nasledujúcom texte sa dozviete o základných prevádzkových krokoch.

Začiatok operácie

Na začiatok každej operácie je nutné stlačiť tlačidlo štart/stop.

Po spustení operácie sa na displeji zobrazia Vaše nastavenia pre danú operáciu. Riadok progresu ukazuje napríklad postup uplynutého času od začiatku operácie.

Poznámka: Pri prerušení operácie z dôvodu otvorenia dvierok spotrebiča musí byť dana operácia reštartovaná opätovným stlačením tlačidla štart/stop po uzavretí dvierok spotrebiča.

Prerušenie operácie

Na prerušenie a následný reštart operácie použite tlačidlo štart/stop.

Na vymazanie všetkých nastavení použite tlačidlo vypnuté/zapnuté.

Poznámky

- Otvorenie dvierok spotrebiča taktiež preruší priebeh operácie.
- Chladiaci ventilátor môže bežať aj po prerušení alebo zrušení operácie..

Voľba prevádzkového režimu

Po zapnutí spotrebiča je zobrazený štandardný prevádzkový režim. Toto nastavenie je možné spustiť okamžite.

Pokiaľ chcete zvolit' iný prevádzkový režim, je možné nájsť detailný popis týchto režimov v špeciálnych kapitolách.

Nasledujúce je vždy platné:

1. Stlačte tlačidlo Menu. Otvorí sa menu prevádzkových režimov.
2. Pre voľbu požadovaného prevádzkového režimu použite otočný ovládač. V závislosti od prevádzkového režimu sú dostupné jeho rôzne možnosti.
3. Pre navigáciu na požadovaný prevádzkový režim použite šípku >
4. Na zmenu výberu použite otočný ovládač. V závislosti na výbere zmeňte ďalšie možnosti.
5. Na zahájenie stlačte tlačidlo vypnuté/zapnuté. Na displeji sa objaví uplynutý čas. Je možné taktiež vidieť nastavenie a riadok progresu.

Poznámka: Pokiaľ chcete uchovať súčasné nastavenie, je potrebné dostať sa späť do úrovne prevádzkových režimov použitím tlačidla Menu.



Mikrovlnná rúra

Mikrovlnnú rúru môžete použiť na varenie, ohrievanie alebo rýchle rozmrazovanie.

Na zaistenie optimálneho použitia mikrovlnnej rúry dodržujte pokyny na príslušenstve na varenie a zoznámte sa s údajmi v tabuľke na použitie na konci návodu na použitie.

Nádoby na varenie

Nie každá nádoba na varenie je vhodná pre použitie v mikrovlnnej rúre. Pre zaistenie správneho ohrevu potravín a nepoškodenie mikrovlnnej rúry používajte výhradne nádoby na varenie vhodné pre použitie v mikrovlnnej rúre.

Vhodné nádoby na varenie

Teplu odolné nádoby na varenie vyrobené zo skla, sklokeramiky, porcelánu, keramiky alebo z plastu odolnému voči teplu sú vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre. Tieto materiály umožňujú prenikanie mikrovlnám.

Môžete taktiež použiť tanieri. Toto Vám umožní ušetriť si prácu pri prekladaní pokrmov z nádoby na tanier. Použitie tanierov s dekoratívnym zlatým alebo strieborným okrajom v mikrovlnnej rúre je povolené výhradne v prípade, že sú tieto tanieri výrobcom povolené na použitie v tejto mikrovlnnej rúre.

Nevhodné nádoby na varenie

Kovové nádoby na varenie sú nevhodné. Kov nedovoľuje prenikaniu mikrovln. Potraviny v uzatvorených kovových nádobách ostnú chladné.

Upozornenie!

Tvorba iskier: kovy – ako napríklad lyžička v pohári – je nutné udržať najmenej 2 cm od stien priestoru na varenie a vnútornej strany dvierok spotrebiča. Iskry môžu nenávratne poškodiť sklo na vnútornej strane dvierok spotrebiča.

Testovanie nádob na varenie

Nikdy nezapínajte mikrovlnnú rúru, pokiaľ v nej nie je vložené jedlo. Jedinou výnimkou je v tomto prípade test nádob na varenie.

Vykonajte nasledujúci test, pokiaľ si nie ste istý či je Vaša nádoba na varenie vhodná na použitie v mikrovlnnej rúre.

1. Zahrejte prázdnu nádobu na varenie po dobu pol až jednej minúty a pri maximálnom výkone mikrovlnnej rúry.
2. Počas tejto doby kontrolujte teplotu nádoby na varenie.

Nádoba na varenie by mala ostávať chladná, prípadne mierne zahriata..

Nádoba na varenie je nevhodná, pokiaľ sa silne zahreje alebo pri zahrievaní vytvára iskry. V tomto prípade zastavte test.

Nastavenia výkonu mikrovlnnej rúry

Dostupné sú nasledujúce nastavenia výkonu mikrovlnnej rúry.

Výkon	Pokrm	Maximálny čas varenia
90 W	Na rozmrazovanie citlivých potravín	1 h 30 min
180 W	Na rozmrazovanie a následné varenie	1 h 30 min
360 W	Na varenie mäsa a ohrev citlivých potravín	1 h 30 min
600 W	Na ohrev a varenie potravín	1 h 30 min
900 W	Na ohrev tekutín	30 min

Prednastavená hodnota:

Spotrebič ponúka prednastavený čas pre každé nastavenie výkonu mikrovlnnej rúry. Môžete ho zvoliť alebo zmeniť pomocou nastavenia v tomu odpovedajúcej zóne.

Nastavenie mikrovlnnej rúry

Príklad: Výkon mikrovlnnej rúry 600 W, čas varenia 5 minút.

1. Stlačte tlačidlo vypnuté/zapnuté. Spotrebič je pripravený na použitie. Maximálny výkon mikrovlnnej rúry a čas varenia je zobrazený ako prednastavené hodnoty na displeji – tieto hodnoty môžu byť kedykoľvek zmenené.
2. Použite otočný ovládač na výber požadovaného výkonu mikrovlnnej rúry.



Výkon mikrovlnnej rúry a prednastavený čas varenia sú zobrazené na displeji.

3. Stlačte šípku >. Je možné nastaviť čas varenia.
4. Použite otočný ovládač na nastavenie požadovaného času varenia.



5. Stlačte tlačidlo štart/stop na aktiváciu programu.



Spotrebič spustil operáciu. Čas varenia sa odpočítava na displeji.

Poznámky

- Pri zapnutí spotrebiča sa na displeji ako návrh vždy objaví najvyšší výkon mikrovlnnej rúry.
- Pokiaľ počas prevádzky mikrovlnnej rúry otvoríte dverka, chladiaci ventilátor môže stále bežať.

Uplynul čas varenia

Zaznie zvukový signál.

Operácia bola dokončená.

Na zastavenie zvukového signálu: stlačte tlačidlo ☹

Poznámka: Po dotyku tlačidla ☹ sa objaví funkcia časovača a po krátkej chvíli táto informácia automaticky zmizne. Pokiaľ stlačíte opätovne tlačidlo ☹ táto informácia okamžite zmizne.

Stlačte tlačidlo vypnuté/zapnuté a vypnite tak spotrebič.

Zmena nastavenia času varenia

Táto môže byť realizovaná kedykoľvek.

Na zmenu času varenia použite otočný ovládač. Operácia bude pokračovať.

Zmena nastavenia výkonu mikrovlnnej rúry

Táto môže byť realizovaná kedykoľvek.

Na zmenu výkonu mikrovlnnej rúry použite šípku < Na nastavenie požadovaného výkonu mikrovlnnej rúry použite otočný ovládač.

Čas varenia ostáva nezmenený.

Operácia pokračuje.

Poznámka: Pokiaľ nastavený čas varenia prekračuje maximálny možný čas nastavenia výkonu mikrovlnnej rúry pri 900 W, je tento nastavený čas automaticky znížený. Operácia sa zastaví. Na začiatok operácie stlačte tlačidlo start/stop.

Časovač

Časovač je taktiež možné použiť ako kuchynský časovač. Čas beží popri ostatných funkciách a nastaveniach. Takto môžete nastaviť ľubovoľný čas a to i v prípade, že je prístroj vypnutý. Pre rozlíšenie či sa jedná o časovač, alebo dokončenie času varenia, má časovač k dispozícii svoj vlastný zvukový signál.

Nastavenie časovača

Maximálne možné nastavenie je 24 hodín.

Čím vyššie nastavenie, tým dlhšie časové intervaly.

1. Stlačte tlačidlo . Zobrazí sa časovač.
2. Na nastavenie dĺžky času použite otočný ovládač.



3. Na začiatok stlačte tlačidlo . **Poznámka:** Časovač sa taktiež automaticky spustí po uplynutí niekoľkých sekúnd.

Nastavená doba na časovači sa začne odpočítavať. Displej sa po krátkej dobe prepne späť. V stavovom riadu je zobrazený uplynutý čas a symbol časovača.

Po uplynutí stanoveného času bude nasledovať zvukový signál. Stlačením tlačidla je možné tento zvukový signál predčasne zrušiť.

Poznámky

- Časovač je na displeji viditeľný aj pri vypnutí spotrebiča.
- Pokiaľ beží prevádzkový režim, pre zobrazenie časovača stlačte tlačidlo . Na niekoľko sekúnd je zobrazený čas časovača a tento môže byť taktiež zmenený.

Zmena času časovača

Na zmenu času časovača stlačte tlačidlo . Zobrazí sa doba trvania časovača – použitím otočného ovládača je možné ju zmeniť.

Zrušenie časovača

Pokiaľ chcete zrušiť časovač, zvolte na displeji hodnotu času na hodnotu nula. Po zmene tohto nastavenia sa symbol časovača už nezobrazuje.

Programy

Vaše pokrmy môžu byť jednoducho pripravené použitím rôznych programov. Zvoľte požadovaný program a nastavte váhu Vášho pokrmu. Program následne použije najvhodnejšie nastavenia.

Nastavenie programu

Príklad: Program "Rozmrazovanie chleba", váha 250g

1. Stlačte tlačidlo vypnuté/zapnuté. Spotrebič je pripravený na použitie.
2. Stlačte tlačidlo menu. Zobia sa prevádzkové režimy.
3. Na výber programu použite otočný ovládač na "Programy".
4. Stlačte šípku . Na displeji sa objaví prvý program.
5. Na nastavenie požadovaného programu použite otočný ovládač..



Je vybraný požadovaný program. Prednastavená hodnota váhy je zobrazená na displeji.

6. Stlačte šípku . Teraz môže byť nastavená váha.
7. Pre výber požadovanej váhy použite otočný ovládač.



8. Stlačte šípku . Zobrazí sa návod na prípravu.
9. Na začiatok stlačte tlačidlo štart/stop. Spotrebič je spustený. Na displeji sa začne odpočítavať čas.

Poznámky

- Čas varenia je vypočítaný programami.
- Pre niektoré pokrmy poskytujú displej informáciu o nutnosti obrátenia alebo premiešania počas prípravy. Dodržujte zobrazené informácie. Otvorenie dvierok spotrebiča preruší jeho činnosť. Po uzavretí dvierok spotrebiča reštartujte operáciu. Pokiaľ pokrm neobráttite alebo nepremiešate, program bude normálne pokračovať až do svojho ukončenia.

Informácie o programoch

Vložte potraviny do chladného priestoru na varenie.

Vyberte potraviny z ich obalu a zväžte ich. Pokiaľ nie je možné zadať presnú váhu, zaokrúhlite ju smerom nadol alebo nahor.

Pri použití programov vždy voľte nádoby na varenie vhodné do mikrovlnky, vyrobené napríklad zo skla alebo keramiky. V tabuľke programov si prosím všimnite rady pre príslušenstvo.

Tabuľku vhodných druhov pokrmov s daným rozsahom váhy a vhodným použitím potrebného príslušenstva je možné nájsť v sekcii po poznámkach.

Nastavenie váhy mimo jej rozsah nie je možné.

Pre mnohé pokrmy zaznie po uplynutí určitého času zvukový signál. Tieto pokrmy otočte alebo zamiešajte.

Rozmrazovanie:

- Pokiaľ je to možné, pokrmy v mrazničke skladujte pri teplote -18°C . Pokrmy by mali byť vo veľkosti jednej porcie a skladované na rovnom povrchu.
- Vložte potraviny do plochej nádoby na varenie, ako je napríklad tanier alebo porcelánový podnos.
- Potraviny po rozmrazení nechajte v spotrebiči rozmraziť ďalších 15 až 90 minút, až pokiaľ nedosiahnu rovnomernú teplotu.
- Chlieb je nutné rozmrazovať výhradne v požadovaných dávkach, pretože v opačnom prípade veľmi rýchlo schne.
- Pri rozmrazovaní hydiny alebo mäsa bude produkovaná tekutina. Pri otáčaní mäsa či hydiny je potrebné túto tekutinu vysušiť a v žiadnom prípade ju nepoužívať na ďalšie spracovanie, taktiež sa nemôže dostať do kontaktu s inými potravinami.
- Po otočení odoberte všetko mleté mäso, ktoré už bolo rozmrazené.
- Celá hydina by mala byť vkladaná s prsiami smerom nadol a kúsky hydiny by mali byť vkladané kožou smerujúcou nadol.

Zelenina:

- Čerstvá zelenina: Nakrájajte ju na kúsky rovnakej veľkosti. Pridajte jednu polievkovú lyžičku vody na približne 100 g zeleniny.
- Mrazená zelenina: Tento program je určený výhradne pre olúpanú a neprevarenú zeleninu. Nie je vhodný pre mrazenú zeleninu v smotanovej omáčke. Pridajte 1 až 3 polievkových lyžíc vody. Ku špenátu alebo červenej kapuste nepridávajte žiadnu vodu.

Zemiaky:

- Varené zemiaky: Nakrájajte ich na kúsky rovnakej veľkosti. Pridajte dve polievkové lyžice vody na 100 g zemiakov, dochuťte ich soľou.
- Neošúpané varené zemiaky: Používajte zemiaky rovnakej hrúbky. Zemiaky umyte a ošúpte ich šupku. Vlhké zemiaky vložte do nádoby. Nepridávajte vodu.

Ryža:

- Nepoužívajte hnedú ryžu alebo ryžu vo varných vreckách.
- K ryži pridajte dvoj- až dva a pol násobné množstvo objemu vody.

Doplnkový čas na dovarenie

Niektoré jedlá potrebujú po uvarení čas na dovarenie, ktorý plynie od skončenia ich programu na varenie.

Pokrm	Čas na dovarenie
Zelenina	Približne 5 minút
Zemiaky	Približne 5 minút. Najskôr vylejte zvyškovú vodu.
Ryža	5 až 10 minút

Tabuľka programov

Programy	Vhodné potraviny	Váhové rozpätie v kg	Nádoba na varenie/príslušenstvo, úroveň poličky
Rozmrazovanie			
Chlieb*	Chlieb, celý, okrúhly alebo dlhý; krájaný chlieb; piškótový koláč, koláč z droždia, ovocná torta, koláče bez polevy, krému alebo želatíny	0.20-1.50 kg	Plytká nádoba na varenie bez pokrievky, dno priestoru na varenie
Mäso*	Kusy, plátky mäsa, mleté mäso, hydina, kačka, mladá sliepka	0.20-2.00 kg	Plytká nádoba na varenie bez pokrievky, dno priestoru na varenie
Ryby*	Celá ryba, rybie filé, rybie kotlety	0.10-1.00 kg	Plytká nádoba na varenie bez pokrievky, dno priestoru na varenie
Varenie			
Čerstvá zelenina**	Karfiol, brokolica, mrkva, papričky, cuketa, pór	0.15-1.00 kg	Plytká nádoba na varenie s pokrievkou, dno priestoru na varenie
Mrazená zelenina**	Kaleráb, brokolica, mrkva, karfiol, červená kapusta, špenát	0.15-1.00 kg	Plytká nádoba na varenie s pokrievkou, dno priestoru na varenie
Zemiaky**	Varené zemiaky, neošúpané varené zemiaky, zemiaky nakrájané na rovnako veľké kúsky	0.20-1.00 kg	Plytká nádoba na varenie s pokrievkou, dno priestoru na varenie
Ryža**	Ryža, dlhozrná ryža	0.05-0.30 kg	Hlboká nádoba na varenie s pokrievkou, dno priestoru na varenie
*) Dodržujte signály upozorňujúce na potrebu otočenia pokrmu.			
**) Dodržujte signály upozorňujúce na potrebu zamiešania pokrmu.			



Základné nastavenia

Máte k dispozícii rôzne možnosti voľby nastavení, ktoré Vám slúžia na efektívne a jednoduché ovládanie spotrebiča. Tieto nastavenia je možné podľa potreby zmeniť.

Zmena nastavení

1. Stlačte tlačidlo on/off.
2. Stlačte tlačidlo menu.
Otvorí sa menu prevádzkových režimov.
3. Pre voľbu „Nastavenia“ použite otočný ovládač.
4. Stlačte šípku >.
5. Na zmenu hodnôt použite otočný ovládač.
6. Použite šípku > na zmenu na ďalšie nastavenia, a pokiaľ je to nutné, zmeňte ich.
7. Na uloženie zmien stlačte tlačidlo menu.
Na displeji sa objaví možnosť "Uložiť" alebo "Zrušiť".
8. Pre voľbu požadovanej akcie použite dotykové polia.

Zoznam nastavení

Tento zoznam Vám ukazuje všetky základné nastavenia, a ako ich je možné zmeniť. V závislosti na modeli Vášho spotrebiča, ktorý vlastníte, Vám displej zobrazí len tie vlastnosti, ktorými samotný spotrebič disponuje.

Môžete zmeniť nasledujúce nastavenia:

Nastavenie	Možnosti
Jazyk	Nastavenie jazyka
Hodiny	Nastavenie aktuálneho času
Dátum	Nastavenie aktuálneho dátumu
Zvukový signál	Krátky čas varenia Stredný čas varenia* Dlhý čas varenia
Tón tlačidiel	Zapnutý Vypnutý* (Zvuk tlačidiel pri zap./vyp. vždy zapnutý)
Jas displeja	Postupne v piatich úrovniach Úroveň3*
Displej hodín	Digitálny + dátum* Digitálny Vypnutý
Timenie počas noci	Vypnuté** Zapnuté (Displej stlený medzi 22:00 a 6:00)
Demo mód	Vypnutý* Zapnutý (zobrazovaný výhradne počas prvých troch minút po zresetovaní prístroja alebo po jeho prvom zapojení)
Továrenské nastavenia	Resetovať Neresetovať*
* Továrenské nastavenie (továrenské nastavenia závisia na modeli spotrebiča)	

Poznámka: Zmeny nastavené pre jazyk, tón tlačidiel a jas displeja sa prejaví okamžite. Všetky ostatné zmeny nastavenia sú aplikované po ich uložení..

Výpadok elektrického prúdu

Zmeny vykonané v nastaveniach sú udržané aj po výpadku elektrického prúdu.

Po výpadku elektrického prúdu je preto nutné aplikovať výhradne nastavenia, ktoré sú spojené s prvotným nastavením spotrebiča..

Zmena času

Čas môžete zmeniť v základných nastaveniach.

Napríklad: Prechod z letného na zimný čas.

1. Stlačte tlačidlo On/Off.
2. Stlačte tlačidlo Menu.
3. Pre výber „Nastavenia“ použite otočný ovládač.
4. Stlačte šípku > pre pohyb na položku "Denný čas".
5. Použitím otočného ovládača zmeňte čas.
6. Stlačte tlačidlo Menu.
Na displeji sa objaví Uložiť alebo Zrušiť.

Čistenie

Vďaka dobrej starostlivosti a čisteniu si Váš spotrebič udrží svoj dobrý vzhľad a funkčnosť počas veľmi dlhej doby. Tu Vám vysvetlíme, ako sa máte o Váš spotrebič správne starať a čistiť ho.

Upozornenie

Nebezpečenstvo popálenia!!

Spotrebič sa pri prevádzke zahrieva. Nikdy sa nedotýkajte vnútorného povrchu spotrebiča alebo výhrevných telies spotrebiča. Vždy umožnite spotrebiču dostatočné ochladenie. Držte deti v bezpečnej vzdialenosti.

Upozornenie

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

Nepoužívajte vysokotlakové čističe alebo parné čističe, ktoré môžu mať za následok zásah elektrickým prúdom.

Upozornenie

Nebezpečenstvo poranenia!

Poškranané sklo na dvierkach spotrebiča sa môže rozšíriť do praskliny.

Nepoužívajte škrabku na sklo, ostré alebo abrazívne čistiace prostriedky alebo čističe.

Poznámka: Neprijemné zápachy, ako napríklad po príprave rýb, je možné veľmi ľahko odstrániť. Do pohára vždy pridajte lyžicu, aby ste zabránili vzniku oneskoreného prevarenia. Pri použití maximálneho výkonu mikrovlnnej rúry zahrejte túto vodu po dobu jednej až dvoch minút.

Čistiaci prostriedok

Na zaistenie toho, aby sa nepoškodili povrchy spotrebiča z dôvodu použitia nesprávneho čistiaceho prostriedku si prečítajte informáciu v tabuľke..

Nepoužívajte:

- Agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Kovové škrabky alebo škrabky na sklo na čistenie skla dvierok.
- Kovové škrabky alebo škrabky na sklo na čistenie tesnenia dvierok.
- Tvrdé drôtenky alebo špongie.
- Čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.

Pred prvým použitím dôkladne umyte nové špongie a utierky.

Oblasť	Čistiaci prostriedok
Predná časť spotrebiča	Teplá mydlová voda: Vyčistíte použitím utierky a usušete použitím jemnej utierky. Na čistenie nepoužívajte kovové škrabky a škrabky na sklo.
Displej	Utrite pomocou utierky z mikrovlákna alebo jemne navlhčenej utierky. Neutierajte vlhkou utierkou..
Nehrdzavejúca oceľ	Teplá mydlová voda: Vyčistíte použitím utierky a usušete použitím jemnej utierky. Okamžite odstráňte škvrny po vodnom kameni, tuku, škrobe alebo albinii (napríklad bielok z vajčeka). Pod týmito škvrnami sa môže začať formovať korózia. Špeciálne čistiace prostriedky na nehrdzavejúcu oceľ je možné zakúpiť v zákaznickom servise alebo v špecializovaných maloobchodných predajniach.
Priestor na varenie vyrobený z nehrdzavejúcej ocele	Teplá mydlová voda alebo roztok z octu: Vyčistíte pomocou utierky a následne usušete pomocou jemnej utierky. Nepoužívajte sprej na rúry na pečenie, a ani iné agresívne čistiace prostriedky na rúry na pečenie či abrazívne materiály. Škrabky, drsné špongie a čističe na panvice sú taktiež nevhodné. Tieto predmety môžu poškriabať tento povrch. Umožnite interiérovým povrchom úplne vyschnúť.
Panel dvierok	Čistič na sklo: Vyčistíte pomocou utierky. Nepoužívajte škrabku na sklo.
Tesnenie dvierok	Teplá mydlová voda: Vyčistíte pomocou utierky a nedemontujete, nedrhnete. Na čistenie nepoužívajte kovové škrabky a škrabky na sklo.

Riešenie problémov

Pokiaľ sa vyskytne chyba, existuje častokrát jej jednoduché vysvetlenie. Pred volaním zákazníckemu servisu sa, prosím, najskôr pozrite do nasledujúcej tabuľky a pokúste sa sami túto chybu vyriešiť.

Tip: Pokiaľ sa pokrm nepodarí presne tak, ako ste chceli, pozrite sa najskôr do nasledujúcej kapitoly, kde nájdete množstvo rád, tipov a poznámok, ktoré Vás privedú k optimálnym nastaveniam.

Upozornenie

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

Nesprávne opravy sú nebezpečné. Opravy a výmena prírodného kábla elektrickej energie môžu byť realizované výhradne jedným z našich skúsených a vyškolených technikov. Pokiaľ je spotrebič poškodený, odpojte tento spotrebič z poistkovej siete alebo vypnite poistku v poistkovej skrínke. Kontaktujte náš zákaznícky servis..

Tabuľka porúch

Fault	Možná príčina	Odporúčanie/informácie
Spotrebič alebo displej nefunguje	Zástrčka nie je zastrčená v prívode elektrickej energie	Pripojte spotrebič k zdroju elektrickej energie
	Výpadok elektrického prúdu	Skontrolujte funkciu iných spotrebičov v kuchyni
	Porucha poistky	Skontrolujte poistkovú skrínku a uistite sa, že je poistka spotrebiča v poriadku.
	Chybná operácia	Vypnite poistku uloženú v poistkovej skrínke a po uplynutí približne 60-tich sekúnd ju opäť zapojte.
Nie je možné zapnúť spotrebič	Dvierka spotrebiča nie sú plne uzatvorené.	Uzatvorte dvierka spotrebiča
Spotrebič sa nenahrieva. Na displeji je zobrazené slovo "demo"	Spotrebič je v demo režime	Deaktivujte demo režim v základných nastaveniach. Na túto opravu odpojte spotrebič od napájania alebo vyhoďte poistku (môže to byť buď domáca poistka alebo poistka uložená v poistkovej skrínke spotrebiča). Následne deaktivujte mód demo v základných nastaveniach v priebehu prvých troch minút opätovného pripojenia spotrebiča.
Nefunguje vnútorné osvetlenie	Porucha vnútorného osvetlenia	Kontaktujte zákaznícky servis
Chybová správa "Exxx"*		Pokiaľ sa zobrazí chybná správa, vypnite a opätovne zapnite spotrebič; pokiaľ správa zmizla, jednalo sa o jednorázovú udalosť. Pokiaľ sa však správa objaví opätovne, prípadne nezmizne, kontaktujte, prosím, zákaznícky servis a poskytnite mu plné znenie chybného kódu.

* Špeciálne prípady:

Chybová správa "E0532": Otvorte a zatvorte dvierka spotrebiča.

Chybová správa "E6501": Vypnite spotrebič. Počkajte 10 minút. Opätovne spotrebič zapnite.

Testované pre Vás v našom kuchynskom štúdiu

Tu nájdete výber pokrmov a ideálne nastavenie pre ich prípravu. Ukážeme Vám, aké nastavenie výkonu mikrovlnnej rúry alebo grilu je pre Váš pokrm najvhodnejšie. Nájdete tu taktiež informáciu o vhodnom príslušenstve. Nachádzajú sa tu dokonca aj tipy na nádoby na varenie a spôsoby prípravy.

Poznámky

- Hodnoty uvedené v tabuľke sa vždy vzťahujú na priestor na varenie, ktorý je prázdny a chladný. Pred použitím spotrebiča vyberte z priestoru na varenie všetko nepotrebné príslušenstvo.
- Časy uvedené v tabuľkách sú iba orientačné. Skutočné časy závisia od kvality a zloženia potravín a pokrmov.
- Používajte výhradne dodávané príslušenstvo.
- Pri vyberaní príslušenstva alebo zahriatych nádob na varenie z priestoru na varenie vždy používajte rukavice na pečenie alebo utierku.

Upozornenie

Nebezpečenstvo obarenia!

Pri vyberaní skleneného podnosu sa z neho môže vyliť tekutina. Sklenený podnos vyberajte z priestoru na varenie opatrne.

Nasledujúce tabuľky Vám poskytujú množstvo tipov a možností pre nastavenie mikrovlnnej rúry.

Časy uvedené v tabuľkách sú iba orientačné; závisia od použitých nádob na varenie, kvalite, teplote a konzistencii potravín.

V tabuľkách sú často stanovené časové rozsahy. Najskôr nastavte najnižší čas a následne ho v prípade potreby predĺžte.

Môže sa stať, že máte inú hmotnosť potravín, ktorá sa nezhoduje s hmotnosťou uvedenou v tabuľke. Pri prevádzke mikrovlnnej rúry existuje jednoduché pravidlo: dvojnásobná hmotnosťná dávka = dvojnásobný potrebný čas, polovičná dávka = polovičný čas prípravy.

Nádoby na varenie môžete položiť do strednej časti drôtenej poličky alebo na spodnú stranu priestoru na varenie. Potraviny tak budú absorbovať mikrovlny zo všetkých strán.

Rozmrazovanie

Vložte mrazené jedlo do otvorenej nádoby na spodnú stranu priestoru na varenie.

Počas Rozmrazovania pokrm jeden- až dvakrát otočte alebo premiešajte. Veľké dávky rozmrazovaných potravín je nutné otočiť niekoľkokrát. Pri otáčaní odstráňte tekutinu, ktorá sa pri rozmrazovaní mohla vytvoriť.

Rozmrazené potraviny nechajte následne odstáť počas ďalšej doby približne 10 až 60 minút, takže sa teplota potraviny vyrovná. Počas tejto doby môžete z hydiny odobrať drobký.

Poznámka: Vložte nádoby na varenie na spodok priestoru na varenie.

Pokrm	Váha	Výkon mikrovlnnej rúry vo wattoch, čas v minútach	Poznámka
Celé kusy hovädzieho, bravčového alebo teľacieho (s kosťou alebo vykosené)	800 g	180 W, 15 min + 90 W, 15-25 min	Niekoľkokrát otočte
	1000 g	180 W, 20 min + 90 W, 20-30 min	
	1500 g	180 W, 25 min + 90 W, 25-30 min	
Mäso na kusy, plátky, hovädzie, bravčové alebo teľacie	200 g	180 W, 5-8 min + 90 W, 5-10 min	Pri otáčaní mäsa oddelte jednotlivé plátky
	500 g	180 W, 8-11 min + 90 W, 10-15 min	
	800 g	180 W, 10 min + 90 W, 10-15 min	
Mleté mäso	200 g	90 W, 10-15 min	Mrazené potraviny na rovnom povrchu; V priebehu rozmrazovania niekoľkokrát otočte a odstráňte rozmrazené mleté mäso.
	500 g	180 W, 5 min + 90 W, 10-15 min	
	1000 g	180 W, 15 min + 90 W, 20-25 min	
Hydiny alebo kúsky hydiny	600 g	180 W, 8 min + 90 W, 10-15 min	Otočte v priebehu rozmrazovania;
	1200 g	180 W, 15 min + 90 W, 20-25 min	
Rybie filé, rybie steaky alebo plátky	400 g	180 W, 5 mins + 90 W, 10-15 min	Odoberte tekutinu, ktorá sa vylúčila.
Celá ryba	300 g	180 W, 3 mins + 90 W, 10-15 min	Oddelte všetky rozmrazené časti
	600 g	180 W, 8 mins + 90 W, 15-20 mins	
Zelenina, napríklad hrášok	300 g	180 W, 10-15 min	Pri rozmrazovaní otočte
Ovocie, napríklad maliny	300 g	180 W, 6-9 min	Počas rozmrazovania opatrne miešajte a oddelujte všetky rozmrazené časti.
	500 g	180 W, 8 min + 90 W, 5-10 min	
Maslo, rozmrazovanie	125 g	180 W, 1 min. + 90 W, 1-2 min	Odstráňte všetky obaly.
	250 g	180 W, 1 min. + 90 W, 2-4 min	
Bochnik chleba	500 g	180 W, 8 min + 90 W, 5-10 min	Pri rozmrazovaní otáčajte.
	1000 g	180 W, 12 min + 90 W, 10-20 min	

Pokrm	Váha	Výkon mikrovlnnej rúry vo wattoch, čas v minútach	Poznámka
Koláče, suché, napr. piškótové	500 g	90 W, 10-15 min	Oddeľte jednotlivé kusy koláča;
	750 g	180 W, 5 min + 90 W, 10-15 mins	Len u koláčov bez polevy, krému alebo pâtissière
Koláče, vlhké, napr. ovocná torta	500 g	180 W, 5 min + 90 W, 15-20 min	Len pre koláče bez polevy, krému alebo
	750 g	180 W, 7 min + 90 W, 15-20 min	želatíny.

Rozmrazovanie, ohrievanie alebo varenie mrazených potravín

Vyberte predpripravené jedlá z ich obalov. V nádobe na varenie sa ohrejú rýchlejšie a rovnomernejšie. Rôzne časti pokrmu nemusia mať ten istý čas ohrevu.

Pokrm rozprestretý na plochom dne nádoby na varenie sa ohreje skôr než ten, ktorý je navrstvený do výšky. Preto je nutné pokrm rozdeliť tak, aby bol uložený v nádobe na varenie tak rovno, ako to len je možné. Potraviny by sa nemali na seba vrstviť (jedna nad druhú).

Pokrmu vždy prikryte. Pokiaľ nemáte vhodnú prikrývku pre Vašu nádobu na varenie, použite tanier alebo špeciálnu fóliu do mikrovlnnej rúry.

Počas varenia pokrm dvakrát alebo trikrát premiešajte alebo otočte.

Po ohiatí nechajte pokrm v mikrovlnnej rúre po dobu ďalších 2 až 5 minút na rovnomerné rozloženie teploty v pokrme. Toto pomôže pokrmu uchovať si svoju vlastnú chuť, čo znamená, že nebudete musieť použiť toľko korenia a soli.

Poznámka: Nádobu na varenie položte na spodnú časť priestoru na varenie.

Pokrm	Váha	Výkon mikrovlnnej rúry vo wattoch, čas v minútach	Poznámka
Menu, plátkové pokrmu, predpripravené jedlo(2-3 zložky)	300-400 g	600 W, 8-13 min	Uzatvorené
Polievka	400 g	600 W, 8-12 min	Nádoba na varenie s pokrievkou
Dusené mäso	500 g	600 W, 10-15 min	Nádoba na varenie s pokrievkou
Plátky alebo kusky mäsa v omáčke	500 g	600 W, 10-15 min	Nádoba na varenie s pokrievkou
Ryby, napríklad filetové steaky	400 g	600 W, 10-15 min	Uzatvorené
Cestoviny, napríklad lasagne, cannelloni	450 g	600 W, 10-15 min	Použite drôtenú poličku a položte na ňu nádobu na varenie.
Prílohy, napríklad ryža, cestoviny	250 g	600 W, 3-7 min	Nádoba na varenie s pokrievkou, pridajte vodu
	500 g	600 W, 8-12 min	
Zelenina, napríklad hrášok, brokolica, mrkva	300 g	600 W, 7-11 min	Nádoba na varenie s pokrievkou, pridajte 1 PL vody
	600 g	600 W, 14-17 min	
Krémový špenát	450 g	600 W, 10-15 min	Varte bez pridanej vody

Ohrev

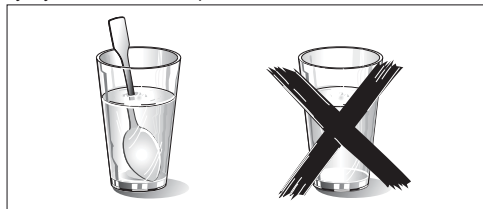
Upozornenie

Nebezpečenstvo obarenia!!

Pri zahrievaní tekutín vzniká nebezpečenstvo oneskoreného prevarenia.

To znamená, že tekutina dosiahne teplotu varu bez bežného vzniku bublínok a pary, ktoré sa objavujú na povrchu. Aj keď nádoba vibruje len nepatrne, horúca tekutina sa náhle prevarí a vystrekne.

Pri zahrievaní vždy položte do nádoby lyžičku, toto zabráni výskytu oneskoreného prevarenia.



Upozornenie!

Tvorba iskier: Kovy – ako napríklad lyžička v pohári – musí byť udržaná minimálne 2 cm od stien priestoru na varenie a vnútorného priestoru dvierok. Iskry môžu nenapraviteľne poškodiť sklo vo vnútri dvierok.

Poznámky

- Vyberte predpripravené jedlá z ich obalov. V nádobe na varenie sa ohrejú rýchlejšie a rovnomernejšie. Rôzne časti pokrmu nemusia mať ten istý čas ohrevu.
- Pokrmu vždy prikryte. Pokiaľ nemáte vhodnú pokrievku pre nádoby na varenie, použite tanier alebo špeciálnu fóliu vhodnú do mikrovlnnej rúry.
- Počas ohrevu potravín ich niekoľkokrát otočte alebo premiešajte. Skontrolujte teplotu.
- Po ohriatí nechajte pokrm dôjsť počas doby 2 až 5 minút, umožníte tak rovnomerné rozloženie teploty pokrmu.
- Pri vyberaní pokrmov z priestoru mikrovlnnej rúry vždy používajte rukavice na pečenie alebo utierku.

Poznámka: Nádoby na varenie položte na spodnú časť priestoru na varenie.

Pokrm	Množstvo	Microwave output in watts, time in minutes	Note
Menu, plátkový pokrm, predpripravené jedlo (2-3 zložky)		600 W, 5-8 min	-
Nápoje	125 ml	900 W, ½-1 min.	Do nádoby vždy vložte lyžičku, neprehrievajte alkoholické nápoje, priebežne ich pri ohreve kontrolujte.
	200 ml	900 W, 1-2 min	
	500 ml	900 W, 3-4 min	
Detská strava, strava v detskej fľaške	50 ml	360 W, approx. ½ min	Fľaše bez cumľa alebo pokrievky, po ohreve riadne premiešajte, uistite sa, že ste skontrolovali teplotu.
	100 ml	360 W, ½-1 min.	
	200 ml	360 W, 1-2 min	
Polievka, 1 porcia	175 g každá	600 W, 1-2 min	-
Polievka, 2 porcie	175 g každá	600 W, 2-3 min	-
Mäso v omáčke	500 g	600 W, 7-10 min	-
Dusené mäso	400 g	600 W, 5-7 min	-
	800 g	600 W, 7-8 min	-
Zelenina, 1 porcia	150 g	600 W, 2-3 min	-
Zelenina, 2 porcie	300 g	600 W, 3-5 min	-

Varenie

Poznámky

- Pokrm rozprestretý na plochom dne nádoby na varenie sa ohreje skôr než ten, ktorý je navrstvený do výšky. Preto je nutné pokrm rozdeliť tak, aby bol uložený v nádobe na varenie tak rovno, ako to len je možné. Potraviny by sa nemali na seba vrstviť (jedna nad druhú).
- Pokrm pri varení vždy prikryte. Pokiaľ nemáte vhodnú pokrievku pre nádoby na varenie, použite tanier alebo špeciálnu fóliu vhodnú do mikrovlnnej rúry.

- Toto pomôže pokrmu uchovať si svoju vlastnú chuť, čo znamená, že nebudete musieť použiť toľko korenia a soli.
- Po ohriatí nechajte pokrm dôjsť počas doby 2 až 5 minút, umožníte tak rovnomerné rozloženie teploty pokrmu.
- Pri vyberaní pokrmov z priestoru mikrovlnnej rúry vždy používajte rukavice na pečenie alebo utierku.

Poznámka: Nádoby na varenie položte na spodnú časť priestoru na varenie.

Pokrm	Množstvo	Výkon mikrovlnnej rúry vo wattoch, čas v minútach	Poznámka
Celé kurča, čerstvé, bez drobkov	1200 g	600 W, 25-30 min	Po uplynutí polovice času pokrm obráťte
Rybie filety, čerstvé	400 g	600 W, 7-12 min	-
Čerstvá zelenina	250 g	600 W, 6-10 min	Nakrájajte zeleninu na kúsky rovnakej veľkosti, pridajte 1 až dve polievkové lyžice vody na 100 g zeleniny, počas varenia miešajte.
	500 g	600 W, 10-15 min	
Zemiaky	250 g	600 W, 8-10 min	Nakrájajte zemiaky na rovnako veľké kusy; pridajte 1 polievkovú lyžicu vody na každých 100 g zemiakov, pri varení priebežne miešajte.
	500 g	600 W, 10-15 min	
	750 g	600 W, 15-22 min	
Ryža	125 g	600 W, 4-6 min + 180 W, 12-15 min	Pridajte dvojnásobok objemu vody.
	250 g	600 W, 6-8 min + 180 W, 15-18 min	
Sladké pokrmy, napríklad puding (instantný)	500 ml	600 W, 6-8 min	Puding miešajte dôkladne, 2 – 3krát v priebehu varenia, použite pri miešaní šľahač
Ovocie, kompóty	500 g	600 W, 9-12 min	Pri zahrievaní miešajte.
Popcorn do mikrovlnnej rúry	100 g	600 W, 3-4 min	Vždy umiestnite popcorn na sklenený tanier v spodnej časti priestoru na varenie. Riadte sa podľa návodu uvedeného na obale výrobku.

Tipy pre mikrovlnnú rúru

Nemôžete nájsť informácie o nastavení pre množstvo pokrmu, ktorý ste pripravili.	Predĺžte alebo skráťte čas varenia v závislosti na všeobecnom pravidle: dvojnásobná porcia = dvojnásobný čas, polovičná dávka = polovičný čas
Pokrm sa pri príprave príliš vysušil.	Nabudúce nastavte kratší čas prípravy alebo zvoľte nižšie nastavenie výkonu mikrovlnnej rúry. Pokrm zakryte a pridajte viac tekutiny.
Čas prípravy uplynul, no pokrm nie je rozmrazený, teplý alebo uvarený.	Nastavte dlhší čas prípravy. Veľké dávky potravín naskladaných na seba vyžadujú dlhší čas prípravy.
Uplynul čas prípravy a pokrm je na krajoch prevarený a vo vnútri nedovarený.	Pokrm v priebehu prípravy miešajte, a nabudúce zvoľte nižší výkon ohrevu a predĺžte čas prípravy.
Po rozmrazovaní je hydina alebo mäso rozmrazené na povrchu, nerozmrazené vo vnútri.	Nabudúce zvoľte nižšie nastavenie výkonu mikrovlnnej rúry, veľké kusy hydiny alebo mäsa v priebehu ohrevu niekoľkokrát obráťte



Testované pokrmy

Kvalita a výkon spotrebiča je testovaný testovacími inštitúciami použitím nasledujúcich pokrmov.

Na základe noriem EN 60705, IEC 60705 alebo DIN 44547, a EN 60350 (2009)

Varenie výhradne použitím mikrovlnnej rúry

Pokrm	Výkon a čas	Poznámka
Puding, 1000 g	600 W, 11-12 min + 180 W, 8-10 min	Sklenená nádoba
Píškotové cesto, 475 g	600 W, 7-9 min	Sklenená nádoba, priemer 22 cm
Sekaná, 900 g	600 W, 25-30 min	Sklenená nádoba na koláče, dĺhá 28

Rozmrazovanie výhradne použitím mikrovlnnej rúry

Pokrm	Výkon a čas	Poznámka
Mäso, 500 g	Program "Mäso", 500 g alebo 180 W, 8 min. + 90 W, 7-10 min.	Sklenená nádoba, priemer 24 cm

Dovozca: **BSH domácí spotřebiče s.r.o.**
org. zložka Bratislava
Galvaniho 17/C, 821 04 Bratislava

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr. Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov.

Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



ZOZNAM SERVISOV DOMÁCICH SPOTREBIČOV SIEMENS

Servisné stredisko	Ulica	Mesto	Telefón	E-mail + web
Peter Špik	Partizánska 14	Bardejov 085 01	054/474 62 27 0903 527 102	spikservis@gates.sk www.spikelektro.sk
Martin Ščasný, servis domáчих spotrebičov	Hnilecká 11	Bratislava 821 06	02/38 10 33 55 0918 996 988	servis@bsservis.sk www.bsservis.sk
Martin Ščasný, servis domáчих spotrebičov	Trhová 36	Bratislava 841 02	02/38 10 33 55 0918 522 734	servis@bsservis.sk www.bsservis.sk
TECHNO SERVIS BRATISLAVA spol. s r. o.	Kopčianska 8, 10	Bratislava 851 01	02/64 46 36 43 0907 778 406	technoservis@nextra.sk www.technoservis.sk
Viva elektro servis, s. r. o.	Mýtna 17	Bratislava 811 07	02/45 95 88 55 0905 722 111	servis@vivaservis.sk www.vivaservis.sk
LASER Komárno spol. s r. o.	Mesačná 20	Komárno 945 01	035/770 26 88 0915 222 454	servis@laser-kn.sk www.laser-kn.sk
Ing. Ľubor Kolesár Kubis	Thurzova 12	Košice 040 01	055/622 14 77 0905 894 769	kubisservis@mail.t-com.sk
ELEKTROSERVIS VALTIM	Ul. Obrancov mieru 9	Michalovce 071 01	056/642 32 90 0903 855 309	valiskalubomir@stonline.sk
EXPRES servis Anna Elmanová	Spojovacia 7	Nitra 949 01	037/652 45 97 0903 524 108	expressservis@naex.sk
Domoss Technika a. s.	Žilinská 47	Piešťany 920 01	033/774 48 10 033/774 24 17	servis@domoss.sk www.domoss.sk
TATRACHLAD POPRAD s. r. o.	Továrenská ul. č. 3	Poprad 058 01	052/772 20 23 0903 906 828	tatrachlad@tatrachlad.sk www.tatrachlad.sk
BARAN servis – Baran Luboš	Švábska 6695/57A	Prešov 080 05	051/772 14 39 0905 904 572	baranservis@mail.t-com.sk www.baranservis.sk
ELEKTROSERVIS Pavlíček Peter	V. Clementisa 6	Prievidza 971 01	046/548 57 78 0905 264 822	pavlicek.elektroservis@stonline.sk www.peterpavlicek-elektroservis.sk
N.B.ELEKTROCENTRUM	B. Bartóka 24	Rimavská Sobota 979 01	047/581 18 77 0905 664 258	nbelektrocentrum@stonline.sk
Elpra spol. s r. o.	Liptovská Lužná 496	Ružomberok 034 72	044/439 64 13 0905 577 817	elpra@speednet.sk
BSC – servis centrum spol. s r. o.	Hlavná ul. č. 5	Sučany 038 52	043/400 34 24 0902 272 727	bsc@bsc-serviscentrum.sk www.bsc-serviscentrum.sk
Jozef Rožník	Žabinská 325	Trenčín 911 05	0903 702 458	roznik@bshservis.sk www.bshservis.sk
STAFEXPRESS-ELEKTROSERVIS	Hviezdoslavova 34	Zvolen 960 01	045/540 07 98 0905 259 983	stafexpress.zvservis@mail.t-com.sk
M-SERVIS Mareš Jaroslav	Komenského 38	Žilina 010 01	041/564 06 27	mservis@zoznam.sk www.m-servis.sk

Dodavatel CZ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Pekařská 695/10a
155 00 Praha 5

Dodávateľ SK:

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
organizačná zložka Bratislava
Galvaniho 17/C
821 04 Bratislava